

Les Castors comblent les attentes à leur premier match local

Une première impeccable



Sherbrooke

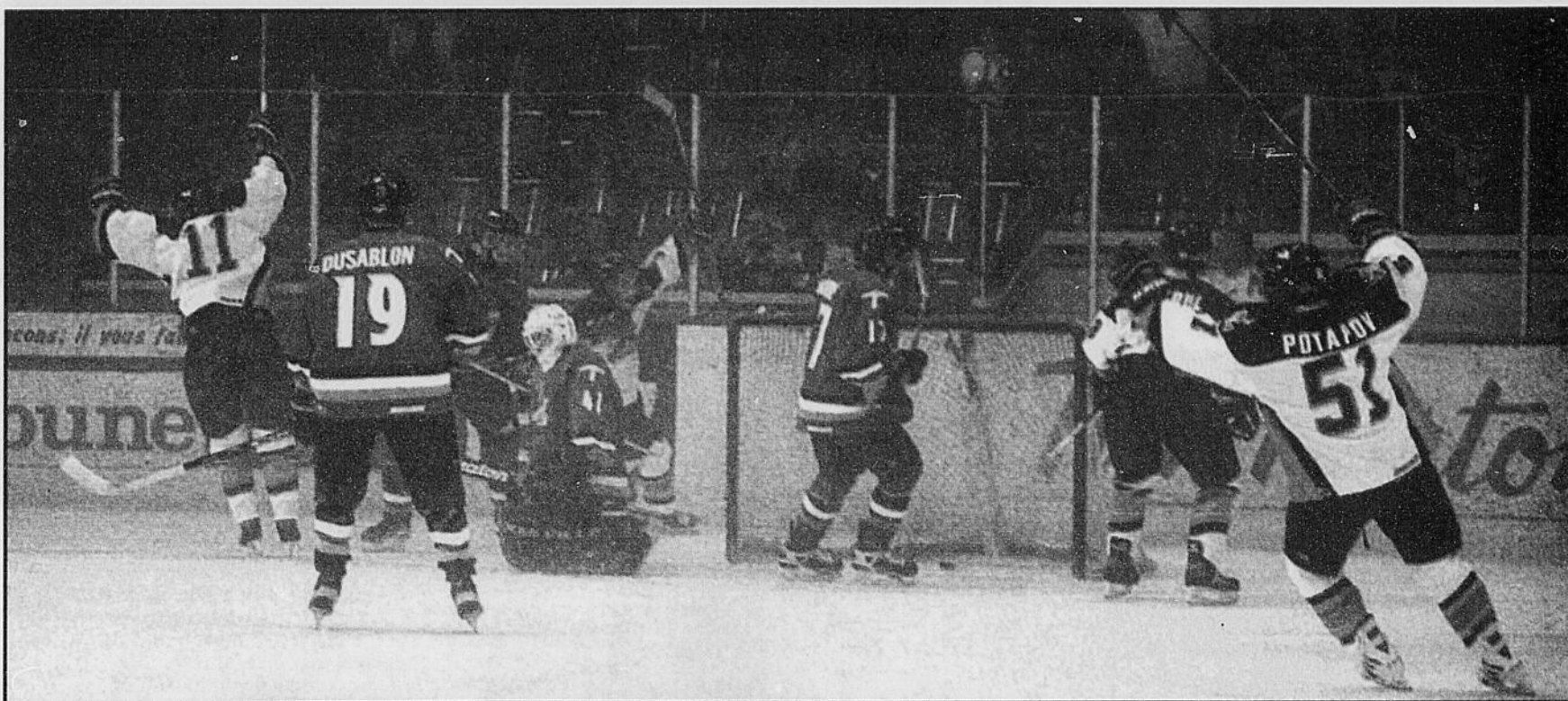
Une soirée de première réussie! Un beau spectacle, une belle remontée, mais surtout une belle victoire.

Louis-Éric ALLARD
Les Castors de Sherbrooke l'ont emporté 4-3 contre les Foreurs de Val-d'Or à leur premier match local devant une foule de 2621 spectateurs, qui a semblé apprécier le spectacle.

Les Castors menaient 2-0 après quarante minutes de jeu, mais ont semblé soudainement perdre tous leurs moyens et les Foreurs en ont profité pour transformer leur déficit en une avance de 3-2 en l'espace de trois minutes et 30 secondes. Mais le second filet du défenseur Éric Lavigne à 7:12, puis celui d'Éric Pinoul sur un troisième effort, avec trois minutes et 14 secondes à faire dans le match, ont procuré ce précieux gain aux Castors.

«C'est un but qui soulage. Cette victoire, c'est très bon pour notre confiance, a lancé Pinoul. La saison passée, on aurait abandonné après avoir perdu une telle avance. Quand on se met à travailler de la sorte, il n'y a pas beaucoup de clubs dans la ligue qui vont pouvoir nous battre, parce qu'on forme une équipe assez complète.»

Les nombreux anciens Castors présents, hier soir, devaient être fiers de leurs successeurs. Les nouveaux Castors ont démontré du caractère et ont travaillé avec acharnement.



Imacom-Daguerre, par Martin Blache

Le premier but du match a été marqué par Yannick Landry (derrière le gardien David Saint-Germain). Sur le jeu, le défenseur Éric Lavigne (11) a récolté une aide; plus tard il devait marquer deux buts.

«On a eu un petit relâchement, mais ce qui est surtout important, c'est que les gars n'ont jamais baissé les bras, a noté l'entraîneur-chef des Castors, Jos Canale, visiblement fier de sa troupe. Au point de vue de l'effort, je n'ai rien à reprocher à mes gars, mis à part quelques punitions, mais ça c'est parce que les gars voulaient trop.»

Canale a admis que ce premier match était important, même si la veille il avait tenu à diminuer l'enjeu de cette première rencontre. «Il n'y a aucun doute que c'était important de bien faire. On avait la pression de gagner et de nombreux médias étaient présents. Ce fut un match excitant pour la foule, mais pas nécessairement pour les entraîneurs, a-t-il lancé souriant en coin. Ce qui est important, c'est qu'on vient de gagner un match qui est très bon pour notre confiance et les gens ont apprécié en plus.»

Quelle rentrée de Lavigne

Éric Lavigne n'a pas raté sa rentrée. Le défenseur de 18 ans, qui arrivait à peine du camp des Red Wings de Detroit, a participé aux trois premiers filets des siens (deux buts et une passe).

«C'est un peu comme un match de rêve. Je ne m'attendais pas à un tel match avec les jambes que j'avais. Je ressentais encore la fatigue du camp des Red Wings et du voyage de retour. Mais c'est normal que j'obtienne plus de succès que la saison dernière; ça doit être normalement plus facile pour moi avec une saison d'expérience et un camp professionnel à mon actif», estime Lavigne.

Ne comptez pas sur Jos Canale pour mettre les bâtons dans les roues de Lavigne. «C'est une force et on va s'en servir. Des défenseurs comme Jean-François Fortin, Éric Lavigne et Pierre-Luc Courchesne ont le feu vert, mais ils doivent surtout savoir quand se porter à l'attaque», mentionne Canale.

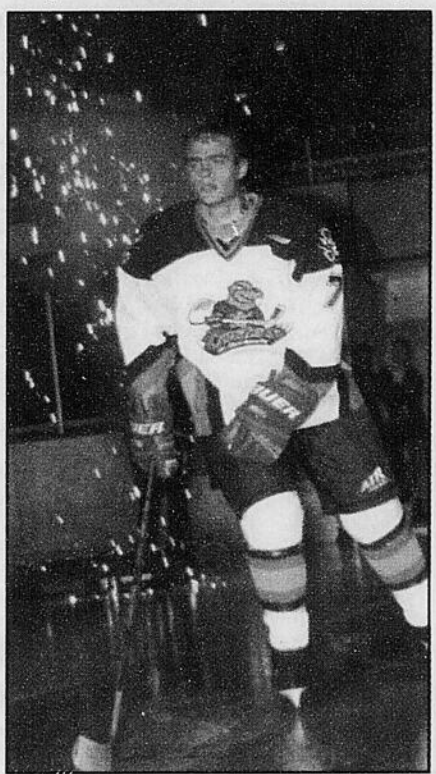
Pour revenir à Lavigne, il a reconnu que la présence des anciens Castors au match d'hier a été un élément de motivation supplémentaire. «Lorsqu'ils se

sont présentés à la ligne bleue avec nous, ils discutaient de leurs années juniors où le Palais des sports était plein. On voudrait nous aussi vivre ça. C'est stimulant.»

D'autre part, l'entraîneur des Foreurs, Gaston Therrien n'était pas trop déçu du premier revers des siens en trois matchs. «Nous sommes bien revenus. Ce qu'il nous manquait, c'est un but ou deux en avantage numérique. Ce que nous ne sommes pas parvenus à faire.»

BLOC-NOTES

Yannick Landry, avec un but et une passe, a complété la marque pour les locaux. Simon Gamache, Nick Greenough et Anthony Qessy ont répliqué



Comme chacun de ses coéquipiers des Castors, le défenseur Philippe Parent a fait son apparition sous un feu d'artifice, pour ce match inaugural à domicile.

pour les Foreurs... Les Castors ont dominé 35-22 au chapitre des lancers... Frédéric Brindamour, qui a surtout été solide en première période pour les Castors, et David Saint-Germain, pour les Foreurs, étaient les gardiens en poste... L'ex-Cantonnier Éric Fortier avait été laissé de côté chez les Foreurs... Le

défenseur Jean-François Fortin a pris part au match, étant de retour du camp des Capitals de Washington... Brian Lachance, Jean Jr Morin, Patrick Vincent et Sylvain Plamondon étaient sur la glace pour les trois buts de Val-d'Or... Les Castors accueillent les Voltigeurs, vendredi...

commentaire

On a ouvert la grande porte



Pierre TURGEON

Cette fois, Ghislain Delage est entré au Palais des sports par la grande porte, celle qu'on réserve aux personnes importantes. Fini le temps où, ne se sentant pas le bienvenu dans l'entourage des Faucons, Delage préférait éviter

la patinoire où lui et ses équipes ont fait la joie des amateurs de hockey pendant si longtemps.

Finie aussi l'époque des Faucons qui avaient leurs raisons, sûrement des bonnes à leurs yeux, pour entretenir une certaine froideur avec celui qui a été l'un des grands entraîneurs du hockey junior québécois, sinon le plus grand.

Mark Just, lui-même, a pris la peine d'aller le saluer hier soir pour le remercier d'être là en compagnie des anciens Castors, mais surtout d'être simplement là pour le match d'ouverture de la nouvelle ère des Castors de Sherbrooke.

«Je ne sais pas ce qui s'est passé avant, je n'étais pas là, mais je sais que nous avons besoin de Ghislain Delage parce qu'il fait partie de la tradition des Castors comme tous ces anciens qui ont pu venir ce soir», confiait Just, qui s'est donné la mission de faire revivre une époque que les amateurs n'ont pas oubliée.

Plus tôt dans la journée, la nouvelle direction des Castors avait présenté une paire de billets de saison à Delage comme elle l'a fait aussi pour Georges Guilbault pour souligner leur apport à ce que sont devenus les Castors à Sherbrooke.

L'an dernier, lorsque Gaston Drapeau est venu égaler à Sherbrooke le record du plus grand nombre de victoires par un entraîneur junior au Québec, personne n'avait pensé à inviter Ghislain Delage, mais La Tribune avait toutefois tenu à s'assurer sa présence pour l'événement. Aujourd'hui, Delage a ses deux sièges bien à lui dans un amphithéâtre qu'il a su faire vibrer...

«On veut faire revivre l'histoire des Castors et je suis prêt à les aider. L'important, c'est que le hockey junior demeure à Sherbrooke», soulignait Delage sans vouloir créer des vagues inutiles.

Au fil des ans, Ghislain Delage avait commencé à oublier le hockey junior québécois. Gagez qu'on le reverra au Palais des sports... comme on risque de revoir d'anciens partisans de la célèbre organisation.

- 0 -

Quand on a présenté Ghislain Delage à Normand Gosselin, le directeur général des Castors a confié à Delage qu'il le connaissait. «Mais toi, ne reconnais-tu? lui a-t-il demandé. Comme Delage ne pouvait le replacer, Normand Gosselin lui a rafraîchi la mémoire: «Quand tu étais l'entraîneur de l'équipe de baseball bantam de la Palestre nationale, j'étais la mascotte de l'équipe avec ton frère», expliqua celui à qui Ghislain Delage a aussi enseigné les maths en 9e année...

Que le monde est petit!



BESOIN D'UN NOUVEAU PNEU?

ACHETEZ-EN 3 ET OBTENEZ LE 4^e GRATUITEMENT*.

Faites l'achat de trois pneus au prix de détail suggéré par le fabricant (PDSF) et obtenez le quatrième gratuitement. OU obtenez 25 % de rabais sur le PDSF de tout pneu acheté séparément. Offre incluant l'installation, l'équilibrage des roues et les corps de valve.

*Faites l'achat de trois pneus au prix de détail suggéré par le fabricant (PDSF) et obtenez un quatrième pneu (même marque, même dimension) gratuitement. OU obtenez un rabais de 25 % sur le PDSF à l'achat d'un pneu ou plus. Toutes les garanties courantes offertes par les fabricants s'appliquent. Certains concessionnaires pourraient ne pas avoir toutes les marques de pneu annoncées en stock. **S'applique à la plupart des voitures et camions utilitaires légers. Frais supplémentaires pour les véhicules équipés de moteur diesel. ***Installation non comprise. S'applique à la plupart des voitures et camions utilitaires légers. Frais supplémentaires pour les véhicules équipés de moteur diesel. batteries WTBXT-65-750 et WTBXT-65-850 à 94,99 \$. Ces offres sont en vigueur uniquement chez les concessionnaires participants et prennent fin le 30 novembre 1998. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Droits provinciaux non inclus, le cas échéant.

SUZUKI
L'expérience tant attendue^{MD}

Présente

L'ultime, le plus fameux VTT!
La légendaire "King" de tous les VTT...
...et son
Son Altesse Royale
Le tout-terrain

GRAND FRÈRE

KING QUAD

NOUVELLE ALLURE EN 1999!

LE TOUT NOUVEAU QUADRUNNER LT-F500FX

et pour un TEMPS LIMITÉ vous offre

UNE AUBAINE MUSCLÉE

Agissez vite et recevez un ENSEMBLE DE TREUIL GRATUIT à l'achat de n'importe quel VTT 4 x 4 Suzuki 1998 ou 1999 neuf.

motor Thibault
Sherbrooke

10, rue Versailles, Sherbrooke (Québec)
Télécopieur : (819) 823-8726
Tél. : 569-1155 569-0111

Conduisez comme un pro. Portez toujours un casque, des lunettes et des vêtements protecteurs.
Ne conduisez jamais après avoir bu de l'alcool et suivez un cours de sécurité en VTT du Conseil canadien de la sécurité.

INSPECTION D'AUTOMNE

Comprend : vidange d'huile, incluant jusqu'à 5 litres d'huile à moteur Motorcraft 5W30, nouveau filtre à huile Motorcraft, permutation des pneus, inspection des freins, de l'échappement, des amortisseurs, de la suspension avant et arrière, des câbles et raccords de batterie, des courroies, des niveaux de liquide, des essuie-glace, du filtre à air, du radiateur et des durites. En plus, vérification du liquide de refroidissement, de la batterie et de toutes les lampes et lampes témoins.

34,95 \$**
TAXES EN SUS

BATTERIE WTBXL
Garantie de 72 mois/
Remplacement gratuit dans les 12 mois
79,99 \$***
TAXES EN SUS

BATTERIE WTBXT
Garantie de 84 mois/
Remplacement gratuit dans les 24 mois
89,99 \$***
TAXES EN SUS

Service de Qualité
Rendez-vous service

FORD **LINCOLN**
Mercury

ON CONNAÎT VOTRE VÉHICULE,
ON L'A CONSTRUIT.

Les Volontaires changent de «cerveaux»



Sherbrooke

Les Volontaires du Collège de Sherbrooke continuent de vieillir en beauté et, au moment d'entreprendre leur 29^e saison d'activité, on est à même de constater que les joueurs passent... et les entraîneurs aussi.

Plusieurs nouvelles figures s'amènent parmi le personnel d'entraîneurs des Volontaires.

Richard Labonté a pris sa retraite pour des raisons de santé, laissant toute la place à ceux qui ont été ses adjoints dans le passé, soit Rémi Fontaine et Denis Fontaine (ils n'ont aucun lien de parenté). Ceux-ci se partageront le poste d'entraîneur-chef.

Fait à noter, c'est que neuf des filles qui ont remporté la médaille d'argent du championnat canadien l'an dernier seront de retour cette année dans l'espoir de remporter la médaille d'or. En fait, ce sont les trois médailles d'argent récoltées l'an dernier que les Volontaires veulent transformer en or. Quelques filles ont même changé d'options d'études et en seront à leur quatrième saison avec l'équipe...

Denis Fontaine conserve son poste de président du Club de volley-ball L'Envolley et celui de coordonnateur du tournoi de championnat canadien collégial de volley-ball féminin. Ce tournoi se déroulera du 3 au 6 mars 1999. Il s'agit de la deuxième étape d'un volet de trois ans.

En basket-ball féminin, Christine Lessard aura la lourde tâche de remplacer Gilles Gaudette qui prend sa retraite du sport en raison de sa vie professionnelle. Il a accepté de nouvelles fonctions

au Collège Sacré-Coeur. Christine a été l'adjointe de Gilles Gaudette au cours des trois dernières années. Elle dirigera toutefois une équipe très jeune cette année. Martin Cliche est de retour comme adjoint et Nathalie Boucher s'ajoute à cette équipe d'entraîneurs.

Normand Bouchard effectue un retour au Collège de Sherbrooke à titre d'entraîneur de l'équipe de volley-ball masculin en remplacement de Martin Bergeron qui quitte en raison d'obligations familiales. Normand sera assisté de Bruno Lambert qui effectue lui aussi un retour avec les Volontaires.

Les autres équipes gardent les mêmes entraîneurs, mais ceux-ci auront de nouveaux adjoints dans certains cas. Au soccer, c'est la stabilité avec

Éric Faucher pour diriger les filles avec l'aide d'un «nouveau venu qui n'en est pas un» puisque Richard Duval sera son adjoint pour conseiller les gardiennes. Jacques Gagné et Serge Lacroix continuent de faire équipe à la barre des Volontaires masculins. Sébastien Boisclair agit encore comme adjoint. Ce sont deux équipes qui visent le championnat.

Mike Paradis conserve son poste d'entraîneur-chef de l'équipe de basket-ball masculin et il sera à nouveau secondé de Guy Francavilla et de Julie Tremblay comme gérante de l'équipe.

Pour sa part, Sébastien Bouthillier continuera son bon travail avec l'équipe de natation, une équipe composée de 14 recrues et 14 vétérans, 13 filles et 15 garçons. Une bien belle famille...

St-Louis en passe d'acquérir la Boutique Maître Sports

Sherbrooke (JPR)

Une transaction majeure sur la scène sportive est sur le point de se réaliser à Sherbrooke. Il ne s'agit pas de joueurs qui sont sur le point de changer d'équipe mais plutôt d'acteurs importants sur l'échiquier sportif qui sont sur le point de conclure une entente.

Joël Saint-Louis, propriétaire de la Boutique Le Coureur a fait une offre d'achat à Jean-Louis Charvin pour se porter acquéreur de la Boutique Maître Sports du Centre sportif de l'Université de Sherbrooke.

«L'offre d'achat a été acceptée. Il reste à obtenir l'approbation du conseil d'administration de l'Université de Sherbrooke puisque j'ai un bail de location au Pavillon Universités», d'expliquer Jean-Louis Charvin qui compte profiter

d'une retraite bien méritée pour voyager à travers le monde... et pour améliorer son golf (là il n'y a rien d'assuré).

De son côté, Joël Saint-Louis attend lui aussi le O.K. de la banque pour que son emprunt soit accepté. «C'est aussi une des conditions à l'offre d'achat. Nous sommes d'accord sur tous les points et nous espérons compléter la transaction dès la semaine prochaine ou dans deux semaines», d'ajouter Joël Saint-Louis qui compte continuer à exploiter les deux commerces.

«En achetant la Boutique Maître Sports, j'achète aussi la raison sociale et je compte continuer à exploiter le magasin tel qu'il est présentement puisque le nom est bon. Rue Alexandre, mon commerce continue de fonctionner sous le nom de la Boutique Le Coureur».



Les Volontaires comptent une belle brochette d'entraîneurs: on aperçoit ici Normand Bouchard (volley masc.), Eric Faucher (soccer fém.), Christine Lessard (basket fém.), Jacques Gagné (soccer masc.), Serge Lacroix (soccer masc.), Sébastien Bouthillier (natation), Rémi Fontaine (volley fém.) et Mike Paradis (basket masc.).

À Colorado Spring

Julie récolte deux médailles

Sherbrooke (JPR)

La Sherbrookoise Julie Cournoyer a rapporté deux médailles de Colorado Spring, où elle a participé aux championnats du monde de vélo pour tandems mixtes, dans la catégorie «non-voyant», soit un cycliste aveugle et un pilote.

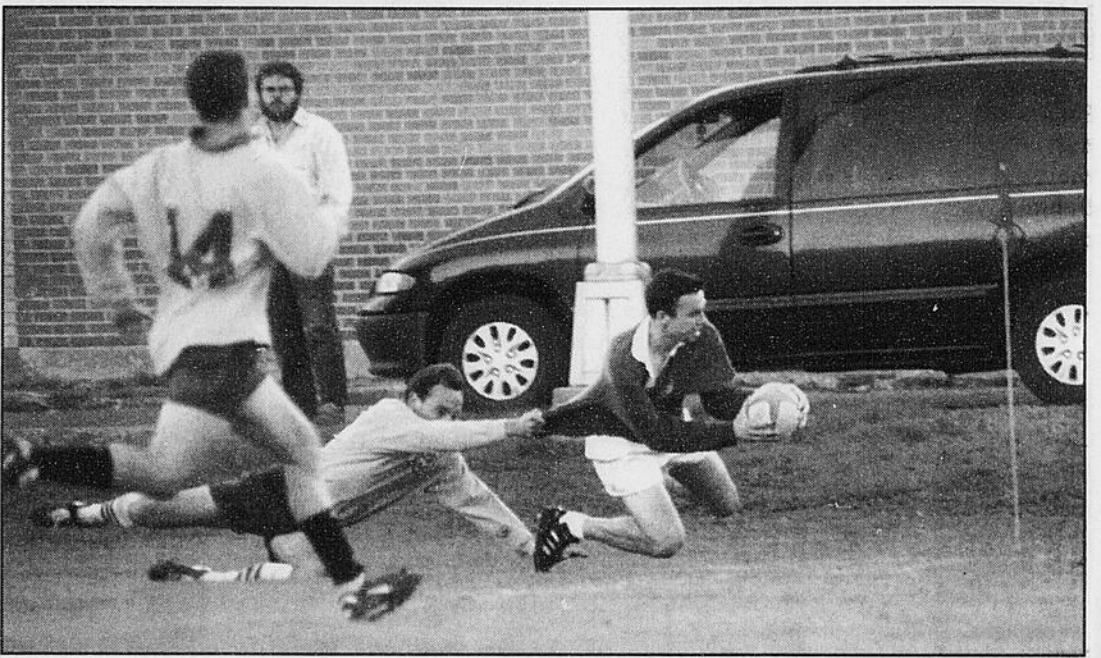
«Nous avons travaillé fort pour obtenir ces deux médailles. C'est incroyable comme le calibre de compétition est rendu fort à ce niveau. Les Australiens, les Italiens et les Espagnols sont difficiles à battre et, quand nous réussissons à les devancer, c'est déjà une grosse victoire pour nous. Eux, ils s'entraînent 12 mois par année», de raconter Julie Cournoyer qui faisait équipe avec le Québécois Alexandre Cloutier. Il y avait 19 équipes en tandem mixte.

Ils ont remporté la médaille d'argent dans une course contre la montre exceptionnellement longue de 14 km et une médaille de bronze lors de la course sur route de 35 km, sur un parcours particulièrement accidenté. «Dimanche, nous avons

terminé deuxièmes au contre-la-montre, derrière les Italiens, mais nous étions très contents d'avoir devancé les Espagnols.»

«Nous avons été désavantagés par les épreuves sur piste puisque nous avons très peu d'expérience dans ce type de courses où les Australiens ont établis trois records du monde. Il y a une seule piste au Québec alors qu'un vélodrome vient tout juste d'être aménagé à Bromont. Alexandre et moi avons aussi établi un record du monde en poursuite, mais nous avons terminé cinquièmes puisque nous étions six équipes à améliorer l'ancien record. On espérait participer à la demi-finale, mais seulement les quatre premières équipes pouvaient se classer pour la demi-finale», de confier Julie Cournoyer.

Julie a profité de l'occasion pour remercier ses employeurs qui lui ont rendu la vie plus facile pour les entraînements et les compétitions. «Je dois également dire un gros merci à la Ville de Sherbrooke, et à mes commanditaires ASICS et Specialized ainsi qu'à tout les gens de mon entourage qui ne cessent de nous encourager».



Les joueurs du Vert & Or ont tout fait pour tenter de freiner les joueurs des Gaiters de l'Université Bishop's, au rugby. Mais ce fut sans succès puisque les Gaiters l'emportèrent facilement 83-0 lors du match d'ouverture à Lennoxville. Scott Doherty a réussi quatre essais pour un total de 20 points tandis que ses coéquipiers Matt Turner, J.P. Booth, John Britowe et Charles Goode en obtiennent deux chacun. Neal Partington a réussi six convertis et il a réussi deux buts de penalty. Par la suite, le Vert & Or a baissé pavillon 64-3 devant les Redmen de l'Université McGill.

Annonceurs, prenez note

La Tribune

publiera des pages spéciales sur

la Semaine
de la PME

Le lundi 19 octobre 1998

Annonceurs, profitez de cette occasion.

Faites connaître
vos produits ou services.

Un rendez-vous à ne pas manquer.

Réservez votre espace publicitaire
avant le 9 octobre 1998

Pour plus d'information :

564-5450

Zone interurbaine : 1 800-567-6955

Golf: le Vert & Or conserve son titre

Sherbrooke (JPR)

Déjà établis favoris pour remporter le championnat provincial de golf universitaire, les porte-couleurs du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke n'ont pas déçu face aux attentes puisqu'ils ont livré la marchandise une fois de plus pour conserver ce titre pour une deuxième année consécutive.

Personne n'a été surpris par cette victoire puisque le Vert & Or a remporté ce championnat dans une proportion de une fois sur deux depuis que le golf a été inscrit au calendrier sportif universitaire.

Deux porte-couleurs du Vert & Or ont dominé la colonne des golfeurs au Club Dufferin Heights de Stanstead alors que Bryan Poirier rapportait une carte de 151 (75 et 76) suivi de son coéquipier Patrice Paré à 156 (77 et 79). Charles Meilleur du Vert & Or figurait lui aussi parmi les 10 meilleurs avec deux rondes de 80. Poirier a d'ailleurs été proclamé l'athlète de la semaine à l'Université de Sherbrooke.

L'équipe du Vert & Or était complétée par Simon Bélanger, François Beaudoin, Steve Martel et Patrick DeRoy. Ces deux dernières sablaient le champagne pour une deuxième année consécutive.

Au classement des équipes, le Vert & Or a devancé ses rivaux par six coups devant le Rouge et Or de l'Université Laval. Suivaient dans l'ordre les Citadins de l'Université du Québec à Montréal, les Inuks de l'Université du Québec à Rimouski les Gaiters de l'Université Bishop's de Lennoxville et les Carabins de l'Université de Montréal. Andre Borys a été le meilleur des Gaiters, se classant en 10^e position.

Soccer masculin

Le Vert & Or masculin a divisé les honneurs de ses deux premiers matchs en soccer, l'emportant 2-1 contre l'UQTR après s'être incliné 3-2 devant l'UQAM en match d'ouverture.

Face aux Citadins, le Vert & Or est revenu de l'arrière après avoir tiré de l'arrière 2-0, mais un but refusé par l'arbitre est venu refroidir son ardeur.

L'entraîneur Guy Smith veut améliorer l'aspect collectif du jeu afin d'améliorer l'offensive, mais sans sacrifier la défensive pour autant.

Zakaria Isaoub avec deux buts ainsi que le milieu de terrain Mathieu Hade se sont démarqués en attaque.

Soccer féminin

Le manque de finition en attaque a coûté deux victoires au Vert & Or en soccer féminin. Les Sherbrookoises ont été blanchies 3-0 par les représentantes de l'UQAM et 2-0 par les Patriotes de l'UQTR.

«C'est frustrant. Nous perdions 1-0 à la mi-temps contre l'UQAM, mais nous avons perdu 3-0 même si nous avons complètement dominé la deuxième demie. Nos adversaires ont profité de contre-attaques pour marquer. Nous avons l'avantage dans les deux matchs, sauf pour le pointage final», de noter l'entraîneuse Andrée Bergeron.

Cross-country

Le Vert & Or avec de nombreuses recrues a causé une surprise en terminant deuxième parmi 12 équipes en cross country, lors du McGill Open disputé sur le Mont Royal à Montréal.

Il s'agissait d'une course de six km et les Sherbrookoises se sont classées deuxièmes derrière une formation collégiale américaine. La victoire du Vert & Or aura été de devancer les champions canadiens en titre, soit l'Université Western et l'Université McGill.

«La dernière fois qu'on a devancé McGill c'est en 1992 alors que le Vert & Or a remporté le championnat canadien» de rappeler l'entraîneur Daniel Klein en prenant soin de souligner qu'il dirige la meilleure équipe de cross-country du Vert & Or depuis 1992.

Hassan Zaghy, un étudiant marocain âgé de 20 ans, a terminé 4^e au classement général et deuxième chez les étudiants québécois, avec un temps de 18m53 ce qui lui a permis de réussir le standard pour le championnat canadien.

«Hassan en est à sa deuxième saison avec le Vert & Or. L'an dernier, il était beaucoup trop lourd. Il a travaillé fort pour réduire son poids de 25 livres et il s'est présenté au camp d'entraînement dans une excellente forme», d'expliquer Daniel Klein.

Les autres Sherbrookoises qui ont rapporté des points au Vert & Or sont Sébastien Ouellet (11^e au général et troisième au Québec), Dannick Côté (12^e et 4^e), Daniel Klein (28^e au général et 10^e au niveau québécois), ainsi que Jean-François Cadieux, 40^e au total et 17^e au niveau québécois.

Au 4 km féminin, le Vert & Or n'a pu inscrire de points pour l'équipe, n'ayant que quatre participantes alors que le minimum requis était de cinq. Au classement individuel, les recrues Annick Baulé a terminé 31^e au total et quatrième chez les Québécoises tandis que Linda Gendreau se classait 41^e au total et septième au Québec.

Avis aux hockeyeurs: gare au Sudafed!

Les pharmaciens font une mise en garde sur les effets de la pseudoéphédrine

Catherine PAGE
Drummondville

La nouvelle, en janvier dernier, avait eu l'effet d'une bombe. Le magazine Sports Illustrated avançait qu'environ 20 pour cent des joueurs de la LNH consommaient de la pseudoéphédrine, un stimulant présent dans les décongestionnants, avant les matchs. La triste nouvelle aurait malheureusement fait des petits.

Un pharmacien de la région de Drummondville aurait appelé l'Ordre des pharmaciens du Québec, il y a quelques mois, pour faire part de ses in-

quiétudes à propos d'hockeyeurs d'âge mineur qui feraient usage de Sudafed, un médicament qui contient de la pseudoéphédrine.

«On parle de deux ou trois comprimés de 60 mg ingurgités avant la partie, soit environ trois fois la dose recommandée pour les adultes», a confirmé la présidente de l'Ordre des pharmaciens, Janine Matte.

Des consommateurs avoués

Selon les sources d'informations, le phénomène aurait été mis à jour lors du Tournoi international de hockey midget de Drummondville, une période où la région est envahie de jeunes hoc-

keyeurs de 15 à 17 ans. De plus, l'année dernière, la tenue du tournoi a coïncidé avec les dates pendant lesquelles on parlait abondamment dans les médias de la polémique entourant la pseudoéphédrine.

Brian Savage, Mark Recchi ainsi que le gardien Andy Moog du Canadien de Montréal auraient avoué consommer ou avoir consommé ces comprimés, avant les rencontres, dans l'article du Sports Illustrated. On peut en conclure que les jeunes ont été tentés d'expérimenter l'effet à leur tour.

La situation préoccupe suffisamment l'Ordre des pharmaciens pour que celui-ci ait fait parvenir, suite à l'appel, des communiqués à ses membres, au ministère de la Santé et des Services sociaux et aux CLSC. «Nous en parlons également dans notre publication de l'automne du journal de l'Ordre», indique la présidente, Janine Matte.

Risques

On retrouve la pseudoéphédrine dans des médicaments contre la grippe, dont le plus connu est sans doute le Sudafed. Son effet principal est de débloquent les sinus. Toutefois, certains athlètes en consommeraient pour ses effets secondaires.

La pseudoéphédrine augmente le rythme cardiaque.

«Prise à forte dose, elle pourrait entraîner des problèmes cardiaques. Ceux qui en consomment risquent également, sous son effet, de perdre les pédales ou de faire des erreurs de jugement», ajoute Mme Matte.

Ces médicaments sont en vente libre sur les tablettes des pharmacies. On a demandé aux commis sur le plancher d'être vigilants. Par contre, la pseudoéphédrine est également présente dans des médicaments vendus dans des épiceries et dans les magasins à grande surface.

«On peut en retrouver, en effet, combiné avec un instaminique ou de l'aspirine, mais les jeunes ne sont pas fous. Ils savent que, dans le premier cas, le produit provoquera la somnolence et que l'autre produit cause des saignements de nez. Ils choisissent donc les décongestionnants simples.»

«Je ne sais pas où ils vont chercher leurs informations. Peut-être est-ce leur entraîneur qui les conseille, mais chose certaine, ils savent très bien ce qu'ils doivent prendre.»

La pseudoéphédrine est bannie lors des compétitions internationales, notamment par le Comité international olympique.



Imacom-Daguerre, par Martin Blache

Les anciens Castors étaient heureux de renouer connaissance, hier, au Palais des sports et fiers aussi d'arborer les chandails des nouveaux Castors. À l'avant, on reconnaît Réjean Cloutier, Michel Brisebois et Daniel Chicoine. Dans la rangée du centre, on retrouve André Leduc, Richard Dubreuil, Jere Gillis et Claude Larose, ainsi que Guy Ross Ghyslain Delage et Bruno Landry, qu'on aperçoit à l'arrière.

Les anciens Castors se rappellent leur gloire

Brisebois: «On avait la meilleure organisation»

Louis-Éric ALLARD

Sherbrooke

Lorsqu'on parle aux joueurs des anciens Castors de l'époque glorieuse de la formation sherbrookoise, leurs yeux s'illuminent automatiquement. Castors est en quelque sorte synonyme de fierté et aussi de gagnant.

Ils étaient nombreux à s'être pointés au Palais des sports, hier, pour le premier match local des nouveaux Castors. Hier midi, on a présenté une dizaine d'anciens joueurs lors d'une ren-

contre de presse. Une dizaine d'autres s'est joint au groupe en soirée pour la rencontre d'ouverture.

Parmi eux, on retrouvait notamment Jere Gillis, l'un des plus beaux, sinon le plus beau talent, à avoir porté l'uniforme des Castors.

Meilleurs souvenirs de Jere Gillis

«Je n'ai que de bons souvenirs de mes années avec les Castors. Un bien meilleur souvenir que lors de mes années passées dans la LNH où je me battais à chaque jour pour faire ma place», lance Gillis, qui réside maintenant à Dorval où il travaille dans les bureaux administratifs de Cascades.

Gillis, qui a évolué à Québec, Buffalo, Philadelphie, Vancouver et New York, dans la Ligue nationale, se réjouissait de pouvoir fraterniser avec d'anciens coéquipiers et se remémorer de bons souvenirs.

«C'est merveilleux de pouvoir se revoir. Nous avons eu beaucoup de plaisir. On formait tellement un bon groupe. De plus, Sherbrooke est une très belle ville dotée d'un bel aréna. C'est fantastique de se retrouver ici pour la renaissance du club», confie Gillis.

Le Sherbrookoise Daniel Chicoine a évolué quatre ans à Sherbrooke en compagnie de Gillis, de 1973 à 1977. «On a vécu tellement de choses ensemble, que ce soit l'accident d'autobus ou encore le Tournoi de la coupe Memorial», raconte celui qu'on surnomme Chico.

Chicoine est conscient que les Castors ne seront peut-être plus vraiment jamais les Castors, mais il croit que la formation sherbrookoise peut se rapprocher de son public. «Et c'est surtout aux joueurs de le faire. Ils doivent se mêler aux autres jeunes de la région de Sherbrooke comme on le faisait à l'époque.»

Brisebois n'a jamais compris

L'ex-capitaine des Castors, Michel Brisebois, était l'un de ceux qui se réjouissait le plus de voir son ancienne formation renaître de ses cendres.

«Je n'ai jamais compris pourquoi on n'avait pas ramené le nom des Castors au retour d'une équipe junior à Sherbrooke. Les Castors, ça représentait les victoires, la tradition. Ce n'est pas compliqué, on avait la meilleure organisation», soutient Brisebois, qui est maintenant un réputé avocat spécialisé dans les relations de travail.

Brisebois est aussi depuis un an agent de joueurs. Trois joueurs sont présentement sous sa tutelle. Il s'agit de Simon Lagacé-Daigle, des Voltigeurs de Drummondville, Patrice Thériault, des Wildcats de Moncton, et Brandon Reid, des Mooseheads de Halifax.

Brisebois a aussi un fils, Martin, qui a été réclamé par le Drakkar de Baie-Comeau au dernier repêchage.

«Martin était censé être repêché en deuxième ou troisième ronde, mais nous avions avisé les formations de la LHJMO que mon fils allait jouer dans un collège américain. Le Drakkar l'a quand même réclamé en 10e ronde au cas où... Il étudie au collège Hutchkis au Connecticut et je peux vous dire que c'est impeccable là-bas, autant au niveau du hockey que des études», soutient Brisebois.

Michel Brisebois fait environ 5'6". Son fils Martin mesure 6'1". «Martin retient de mon père. Pour ce qui est de moi, le problème est que je retenais probablement trop de ma mère», conclut en riant Brisebois.

Drummond a son équipe complète face aux Foreurs

Drummondville (CP)

On peut dire maintenant que, pour les Voltigeurs de Drummondville, le camp d'entraînement est réellement chose du passé.

La formation drummondvilloise disputera son troisième match du calendrier régulier, ce soir, contre les Foreurs de Val-d'Or au Centre Marcel-Dionne; cependant, ce sera la première fois que l'entraîneur André Ruel aura tous ses effectifs sous la main.

L'équipe profitera certainement du retour des deux derniers joueurs à rentrer des camps professionnels, soit l'attaquant Samuel Saint-Pierre et le défenseur Francis Lessard. Incidemment, ce dernier affrontera son ancienne formation avec laquelle il a participé à la Coupe Memorial le printemps dernier.

Les Voltigeurs poursuivaient, hier, leur offensive AEGlamourAF auprès de leur partisans ou éventuels partisans. Après avoir été présentés aux membres de la Chambre de commerce et d'industrie de Drummond à l'occasion de leur cocktail de la rentrée, les joueurs se rendaient ensuite dans leur amphithéâtre où ils avaient rendez-vous avec les détenteurs d'abonnements de saison. Au programme, visite du vestiaire et séance de signatures d'autographe.

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 27 SEPTEMBRE 1998, DANS LA LIMITE DES STOCKS

Un achat exceptionnel!

Pneu Silverguard^{MD} ST
garanti 100 000 km
contre l'usure[†]

Fait pour Sears par Bridgestone. Classé boue et neige pour une excellente adhérence en toute saison. Sculpture spéciale pour résister à l'aquaplanage. Série n° 64000

TOUS LES 13 PO **44⁹⁹** Chac.

TOUS LES 14 PO **54⁹⁹** Chac.

TOUS LES 15 PO **64⁹⁹** Chac.

Dimensions	Chac.
P155/80R13	44,99
P185/75R14	54,99
P195/75R14	54,99
P205/75R14	54,99
P205/75R15	64,99
P215/75R15	64,99
P235/75R15XL	64,99
P175/70R13	44,99
P185/70R14	54,99
P195/70R14	54,99
P205/70R14	54,99
P205/70R15	64,99
P215/70R15	64,99
P175/65R14	54,99
P205/65R15	64,99

Avec la garantie contre les avaries routières[†]
†Détails complets de la garantie chez Sears

RABAIS 45%

Pneu Weatherwise MICHELIN^{MD}
aux plus bas prix de l'année

Pneu toute saison de qualité assurant une tenue de route impeccable sur chaussée mouillée. Sculpture de conception étudiée pour une usure uniforme et une grande performance. Série n° 58000

GARANTIE DE 120 000 km
CONTRE L'USURE[†]

Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chac.
P155/80R13	104,99	55,99
P195/75R14	158,99	85,99
P215/75R15	184,99	99,99
175/70R13*	132,99	71,99
185/70R14*	152,99	82,99
205/70R14*	167,99	90,99
P205/70R15	181,99	98,99
P205/65R15	181,99	98,99
195/60R14*	156,99	84,99
195/60R15*	166,99	89,99

Avec la garantie contre les avaries routières[†]
Autres formats aussi en solde
*Inscription RoadHandler Sport sur le flanc

Rabais 15%

À notre plus bas prix de la saison!
Batteries DieHard^{MD}... tous les formats

64⁹⁹ Ch., avec reprise^{††}

Une exclusivité Sears!

Assistance routière

24 heures sur 24;

renseignez-vous.

Rég. Sears 79,99

avec reprise^{††}. Série n° 50600.

††Les 5 \$ de dépôt à l'achat d'une nouvelle batterie vous sont remboursés quand vous rappelez la vieille pour le recyclage



SEARS... UN SERVICE FIABLE^{MD}!

Tous les amortisseurs et jambes

Rabais 25%

Installation possible et main-d'œuvre en supplément.

09420 Copyright 1998, Sears Canada Inc.

Découvrez tous les côtés de Sears^{MC}

49103

Employeurs!

En septembre...

affichez GRATUITEMENT vos OFFRES D'EMPLOI

(819) 564-5793

(FRAIS D'APPELS ACCEPTÉS)

LaTribune

priorité emploi

TÉLÉ 7 CHLT630

CITÉ

Gouvernement de la Région de l'Estrie

Développement des ressources humaines Canada

46872

LES STATISTIQUES

BASEBALL

FOOTBALL

HOCKEY

LA COURSE AUX CIRCUITS

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
x-Atlanta	180	56	646	—
New York	88	70	557	14
Philadelphia	72	84	462	29
Montreal	63	94	401	38 1/2
Florida	51	106	325	50 1/2

LIGUE AMERICAINE

Section Est	Q	P	Moy.	Diff.
x-New York	109	48	694	—
Boston	88	69	561	21
Toronto	85	73	538	24 1/2
Baltimore	78	79	497	31
Tampa Bay	63	94	401	46

LIGUE NATIONALE

Section Est	N	Moy	Bp	Bc	
Miami	3	0	0.000	58	22
N.-Angleterre	2	1	0.667	77	49
N.Y. Jets	1	2	0.333	84	66
Buffalo	0	3	0.000	54	63
Indianapolis	0	3	0.000	27	97

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Robert-Label	M	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Val d'Or	4	2	2	0	23	13	4
Chicoutimi	3	2	1	0	15	11	4
Sherbrooke	3	2	1	0	10	13	4
Rouyn-Noranda	2	0	1	6	2	3	2
Shawinigan	2	1	0	5	5	2	3
Drummondville	2	1	0	9	10	2	3
Hull	2	1	0	7	11	2	3

Mardi, 22 septembre

Atlanta 4 Florida 1
St. Louis 4 Houston 0
Arizona 8 Colorado 6
Montreal 5 N.Y. Mets 3
Philadelphia a Cincinnati, 19h05.
Chicago a Milwaukee, 20h05.
San Diego a Los Angeles, 22h05.
Pittsburgh a San Francisco, 22h05.

Mardi, 22 septembre

Atlanta (Neagle 15-11) en Florida (Dajala 2-6), 19h05.
Philadelphia (Portugal 9-5) a Cincinnati (Parris 6-4), 19h05.
Montreal (Pavano 5-8) a N.Y. Mets (Jones 9-8), 19h40.
Chicago Cubs (Trachsel 14-8) a Milwaukee (Roque 4-2), 20h05.
Arizona (Benes 14-13) a Colorado (Astacio 13-14), 20h05.
Houston (Johnson 3-1) a St. Louis (Oliver 4-3), 20h10.
San Diego (Spencer 1-0) a Los Angeles (Peterson 9-10), 22h05.
Pittsburgh (Babers 8-9) a San Francisco (Gardner 12-5), 22h05.

Dimanche, 27 septembre

Arizona a St. Louis, 13h.
Denver a Washington, 13h.
Green Bay a Carolina, 13h.
Jacksonville a Tennessee, 13h.
Kansas City a Philadelphia, 13h.
N.-Orléans a Indianapolis, 13h.
Oakland a Dallas, 13h.
Seattle a Pittsburgh, 16h05.
New York Giants a San Diego, 16h15.
Atlanta a San Francisco, 16h15.
Minnesota a Chicago, 16h15.
Cincinnati a Baltimore, 20h20.
Lundi, 28 septembre
Tampa Bay a Detroit, 20h20.

Mardi, 22 septembre

Chicoutimi a Sherbrooke, 19h.
Hull a Rimouski, 19h30.
Drummondville a Sherbrooke, 20h.
Sherbrooke a Val d'Or, 20h.

Les meneurs

MJ	AB	P	CS	Moy.	
LWalker Col	125	441	108	157	356
Olerud NYM	155	542	89	192	354
Bichette Col	156	643	93	216	336
Kendrick PH	145	525	95	173	330
Ciriello MIL	150	578	96	190	329
Biggio HO	156	629	122	206	328
VGero Mon	153	602	107	197	327
Piazza NYM	146	541	86	177	327
Castillo Col	157	625	104	201	322
Hellon Col	147	513	72	162	316

Les meneurs

MJ	AB	P	CS	Moy.	
BWilliams NY	122	479	96	160	334
M Vaughn Bos	148	584	102	195	334
DJeter NY	143	603	122	198	328
Rodriguez Tex	141	563	86	183	325
Blew CH	157	588	108	191	325
TFranco Tor	133	476	68	153	321
O'Neill NY	148	588	94	188	320
Garciaparra Bos	138	586	102	186	317
Goetzalez Tex	148	587	105	186	317
Walker Min	137	509	83	161	316

LIGUE CANADIENNE

Section Est	P	V	D	N	Pp	Pc	P
Hamilton	12	9	2	1	329	200	19
Montreal	12	8	2	1	282	275	17
Toronto	12	7	5	0	319	236	14
Winnipeg	12	11	0	1	223	381	2

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sherwood	M	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Cowansville	8	5	2	1	54	37	11
Warwick	6	5	1	0	26	19	10
Coaticook	7	5	2	0	40	24	10
Coaticook	6	4	0	37	8	6	8
Langueville	7	3	4	0	37	41	6
St-Jean	7	2	5	0	24	28	4
St-Hyacinthe	7	1	5	1	28	47	3

Les meneurs

MJ	AB	P	CS	Moy.	
LWalker Col	125	441	108	157	356
Olerud NYM	155	542	89	192	354
Bichette Col	156	643	93	216	336
Kendrick PH	145	525	95	173	330
Ciriello MIL	150	578	96	190	329
Biggio HO	156	629	122	206	328
VGero Mon	153	602	107	197	327
Piazza NYM	146	541	86	177	327
Castillo Col	157	625	104	201	322
Hellon Col	147	513	72	162	316

Les meneurs

MJ	AB	P	CS	Moy.	
BWilliams NY	122	479	96	160	334
M Vaughn Bos	148	584	102	195	334
DJeter NY	143	603	122	198	328
Rodriguez Tex	141	563	86	183	325
Blew CH	157	588	108	191	325
TFranco Tor	133	476	68	153	321
O'Neill NY	148	588	94	188	320
Garciaparra Bos	138	586	102	186	317
Goetzalez Tex	148	587	105	186	317
Walker Min	137	509	83	161	316

LIGUE UNIVERITAIRE

PJ	G	P	PP	CS	Pts	
Ottawa	3	2	1	103	55	4
Laval	3	2	1	80	39	4
Bishop's	3	2	1	80	39	4
Lisichip's	3	2	1	80	39	4
McGill	3	2	1	35	50	3
Queen's	2	1	1	51	35	2
Concordia	1	2	3	48	24	0
Carleton	3	0	3	39	124	0

LIGUE MIDGET AAA

Section CCM	M	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Amos	6	5	0	1	31	20	11
St-Louis	6	4	1	1	23	22	8
Régents LLL	5	4	0	20	21	8	8
Ch-Lachy	7	4	3	0	39	24	6
Gatineau	6	2	4	0	21	28	6
Collège François	5	1	4	0	14	21	2

LES EXPOS

AB	P	PP	CC	CV	Moy.		
11. Andrews Shane	480	45	113	67	24	1	235
5. Barrett Mike	11	2	1	1	0	364	4
2. Cabrera Ori	244	40	70	21	2	6	287
20. Fullmer Brad	494	56	136	73	13	6	275
27. Guerrero Vlad	604	108	198	106	38	11	328
4. Guerrero Wil	380	49	108	27	2	284	4
13. Henley Bob	105	13	30	14	2	2	286
3. Hubbard Ray	5	0	0	0	0	0	000
3. Hubbard M	55	3	3	1	0	240	3
9. Jones Ter	190	27	41	15	1	14	216
14. Livingston S	108	21	10	0	1	194	4
14. May Derrick	170	11	43	15	5	0	253
6. McGuire Ryan	107	17	38	9	1	0	183
15. Mordcaei M	118	22	14	10	3	1	205
12. Perez Robert	104	9	25	8	1	0	240
7. Sarragella F.P.	382	53	91	21	4	7	212
33. Seguinot P.	29	4	3	2	0	241	1
50. Stovall Darold	17	11	16	2	0	2	205
37. Vidro Jose	201	24	45	18	0	2	224
22. White Randall	357	107	58	17	16	300	3
16. Wilder Anis	47	36	97	53	16	6	233

LIGUE COLLEGE AA

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Vieux-Mont	4	4	0	165	34	8
Vanier	4	4	0	149	63	8
Champlain	4	3	1	145	72	6
Rivieres	4	1	3	105	122	2
Beauce-Appal	4	0	4	71	172	0
A-Grasset	4	0	4	24	186	0

LIGUE COLLEGE AAA

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Vieux-Mont	4	4	0	165	34	8
Vanier	4	4	0	149	63	8
Champlain	4	3	1	145	72	6
Rivieres	4	1	3	105	122	2
Beauce-Appal	4	0	4	71	172	0
A-Grasset	4	0	4	24	186	0

LIGUE SEMI-PRO

Section Est	M	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Point-Rouge	2	2	0	0	20	3	4
St-Geo-Beauce	2	1	0	10	11	2	2
Theft. Mines	2	1	0	5	14	2	2
Jonquière	2	2	0	7	12	0	2

LIGUE UNIVERITAIRE

V	D	Moy	Diff.	
Laval	9	3	750	2
McGill	7	2	778	5
Sherbrooke	6	4	600	2
Carleton	6	4	600	2
Concordia	4	6	400	4
Ottawa	0	13	600	9.5

LIGUE ELITE DU QUEBEC

Totaux	33	15	5	Totaux	32	3	5
Montreal	003	002	000	—	—	—	—
New York	300	000	000	3	—	—	—
E-Barnett (1)	135	—	—	—	—	—	—
Barratt (1)	132	—	—	—	—	—	—
W-Guerra (8)	—	—	—	—	—	—	—

LIGUE PROFESSIONNELLE A

Demi-finales de conférences	Conférence de l'Est
Richmond vs Hershey	Dimanche, 20 septembre
Hershey a Richmond 2	
Richmond vs Montréal	Dimanche, 20 septembre
Rochester 3 Montréal 2 (F)	
(Rochester mène 1-0)	

LIGUE JUNIOR BB ESTRIE/MAURICIE

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts	
Rock-Forest	3	3	0	0	11	5	6
Waterloo	4	2	1	1	16	16	5
Plessisville	3	2	0	1	17	5	5
Sherbrooke	4	1	3	0	14	20	2
Richmond	4	0	2	15	19	2	2
St-Cyrille	2	0	2	10	10	2	0
Cowansville	2	0	3	0	15	0	0

LIGUE UNIVERITAIRE

V	D	Moy	Diff.	
Laval	9	3	750	2
McGill	7	2	778	5
Sherbrooke	6	4	600	2
Carleton	6	4	600	2
Concordia	4	6	400	4
Ottawa	0	13	600	9.5

LIGUE UNIVERITAIRE

Arts et spectacles

Lancement du Répertoire des sorties éducatives

Pour préparer l'enfant à goûter la culture

Michel RONDEAU

Sherbrooke

Les enfants pivotent sur leur tapis pour suivre la narratrice, Anne Guicherd, qui raconte l'histoire du «Petit capitaine». Quand une mouette apparaît dans le conte, un garçon imite son cri. Tantôt les enfants produisent en chœur le bruit du vent, tantôt ils se balancent de gauche à droite, de droite à gauche, pour illustrer le mouvement des vagues.

C'est l'heure du conte à la bibliothèque Eva-Sénécal, de Sherbrooke.

Cette activité, hier, se voulait une illustration des quelque 100 activités offertes par une quinzaine d'organismes de la région estrienne. Ces activités sont consignées dans un tout nouveau Répertoire des sorties éducatives.

Les membres de la Société des musées québécois-Estrie et du Réseau patrimoine et muséologie de Sherbrooke et sa région ont lancé ce répertoire hier. Il s'agit d'un produit destiné principalement à la clientèle estudiantine du primaire et du secondaire, ainsi qu'aux services de garde.

De Valcourt à Sherbrooke, en pas-

sant par Compton, Stanstead, Stoke, Coaticook, Lac-Drolet et le Canton d'Hatley, on trouve dans ce recueil une multitude surprenante d'activités éducatives mises à la disposition des maisons d'enseignement, tout au long de l'année scolaire, afin d'initier les tout-petits et les plus grands à une foule d'activités de découvertes historiques, culturelles ou muséologiques de la région estrienne.

Les institutions offrant des activités sont classées par ordre alphabétique. Chaque activité comporte une fiche indiquant la clientèle visée, les moyens pédagogiques utilisés et, s'il y a lieu, les outils de pré-visite. De plus, des symboles rendent facile la consultation.

La production du recueil a été rendue possible grâce à l'appui financier du ministère de la Culture et des Communications et à la participation active de chacun des organismes ou institutions.

La députée de Sherbrooke, Marie Malavoy, soulignant le fait que le milieu de la culture offre aux enfants des activités adaptées à eux, au plan du vocabulaire comme au plan de l'intérêt qu'ils peuvent éprouver, souligne que, quand un enfant est préparé à goûter la culture, il devient un citoyen qui éprouve le besoin de la culture comme il a besoin d'air. «Quand on a été ému, quand on a eu le goût, on l'a pour toujours.» Elle s'est dite fière de la région qui, comme dans le cas des toutes prochaines journées de la culture, trouve les moyens de mettre en valeur son patrimoine.

Les membres de la Société des musées québécois-Estrie et du Réseau patrimoine et muséologie de Sherbrooke et sa région regroupent les organismes suivants: la bibliothèque Eva-Sénécal,



Mme Diane Pelletier, directrice du ministère de la Culture et des Communications, Mme Johanne Lacasse, directrice de la Société d'histoire de Sherbrooke et Mme Marie Malavoy, députée de Sherbrooke à l'Assemblée nationale, procédaient hier au lancement du nouveau Répertoire des sorties éducatives.

la Galerie d'art du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, le Musée des beaux-arts de Sherbrooke, le Musée du Séminaire de Sherbrooke, la So-

ciété d'histoire de Sherbrooke, auxquels s'associe la Corporation de gestion CHARMES, les Mines Capelton, le Musée Beaulne, le Musée J.-Armand-Bombardier, la Maison du granit,

le Lieu historique Louis-S.-St-Laurent, la ferme Lune de Miel, le Centre culturel et patrimonial La Poudrière de Windsor.

Cinéma
821-9999

- MATINÉES : 5.00\$
- LUNDI - MARDI
- MERCREDI : 5.00\$
- CERTIFICATS CADEAUX EN VENTE MAINTENANT!
- SITE INTERNET: actionfilm.ca/cinema9

SEPTEMBRE OCTOBRE ET NOVEMBRE

artCIRCUIT

TOUS LES LUNDIS 20 HEURES 3.00 \$

21 SEPT. THE GODFATHER (I) (VOA)

Un film de Francis Ford Coppola Avec: Marlon Brando et Al Pacino Durée: 175 min.

FAMOUS PLAYERS

5.00 \$ la fièvre du MARDI ET MERCREDI SAUF LES JOURS DE FÊTES

CARREFOUR DE L'ESTRIE

3050 Portland SHERBROOKE 565-0366

ARMAGEDDON (GEN)(VOA) Dolby 8:45-9:30

SAVING PRIVATE RYAN (13+)(VOA) Dolby 8:30

HASARDS OU COINCIDENCES (XVF) Dolby 7:00-9:35

ECHOS DES ARTS

Collection-Collectionneur

À l'occasion de l'ouverture de sa saison 1998-99, la Galerie d'art de l'Université Bishop présente l'exposition «Collection-Collectionneur» qui réunit plus de 30 gravures provenant de trois collections privées montréalaises.

De Rembrandt à Picasso en passant par Canaletto, Toulouse-Lautrec, Bonnard, Matisse et Jim Dine, cette exposition constitue une magnifique initiation à la gravure en même temps qu'elle permet d'entrevoir la personnalité complexe des individus qui en sont les propriétaires.

Présentée du 23 septembre au 25 oc-

tobre, celle-ci se donne comme objectif de mieux faire connaître la gravure en tant qu'autre chose qu'un procédé de reproduction. Car «la gravure est une véritable traduction, c'est-à-dire l'art de transporter une idée d'un art dans un autre», ainsi que le disait Delacroix.

Spectacle bénéfique Brinatso

Ce samedi, 26 septembre, à 20h30, à l'église St-Joseph du 1265 de la rue Belvédère sud, est organisé un spectacle bénéfique au profit de Brinatso, cet organisme lié au Service d'Aide aux Prisonniers de Sherbrooke (S.A.P.S) qui vient en aide aux familles et aux proches de détenus qui en expriment le besoin.

Vivant seulement des dons recueillis auprès de la population, Brinatso a besoin de l'appui et du support de la population.

Plusieurs prix de présence seront offerts lors de cette soirée qui sera agrémentée par la présence de deux artistes qui ont connu l'incarcération et qui se font aujourd'hui valoir dans le domaine du spectacle à savoir MM. Serge Gagnon et Pierre Goulet.

Barbe-bleue pour les enfants

Le Petit Théâtre de Sherbrooke annonce une rentrée pleine d'action avec, au programme, un nouveau spectacle pour enfants *Barbe-Bleue* et un atelier d'initiation au théâtre offert aux enfants des écoles primaires.

Le spectacle *Barbe-bleue* est une production du Petit Théâtre de Sherbrooke à partir d'un texte de Isabelle Cauchy, offert sur des musiques de Michel G. Côté. La mise en scène est signée Louise Dussault et mettra à contribution la comédienne Catherine Sénécal, bien connue du public pour son interprétation de Marguerite Volant.

Présentée en matinées scolaires du 13 au 23 octobre ainsi qu'à 14h les 17, 18, 24 et 25 octobre, cette nouvelle création

vient remettre en cause la domination absolue de *Barbe-Bleue*. La jeune épouse, par sa façon d'être et de penser, ébranle le pouvoir de son nouveau mari et déjoue, sans le savoir, le piège qu'il lui avait tendu.

Le conte qui s'impose comme l'un des plus célèbres *Contes du temps passé* publiés par Charles Perrault en 1697 s'élabore ici comme un suspense intense tendu entre la séduction et le secret, entre l'humour et la peur, qui baigne dans un riche univers musical.

De plus, le Petit Théâtre de Sherbrooke offre depuis la rentrée et jusqu'en décembre dans les écoles primaires de la région «Une belle histoire du théâtre» avec l'animatrice Ilija Castro, qui guide les enfants à l'aide de masques et d'accessoires dans une belle aventure théâtrale, celle de la commedia dell'arte.

17-18 ET 24-25 OCTOBRE 14h

POUR LES 8 ANS ET PLUS ET LES ADULTES QUI LES AIMENT!

BARBE-BLEUE

Avec Catherine Sénécal (Marguerite Volant) et Stéphane Brulotte (Maxime dans Watatoto)

LE PETIT THÉÂTRE DE SHERBROOKE

174, rue du Palais, au centre-ville de Sherbrooke

[819] 346-6650

Annonceurs, prenez note

LaTribune

publiera des pages spéciales sur

la Semaine de la PME

Le lundi 19 octobre 1998

Annonceurs, profitez de cette occasion.

Faites connaître vos produits ou services.

Un rendez-vous à ne pas manquer.

Réservez votre espace publicitaire avant le 9 octobre 1998

Pour plus d'information :

564-5450

Zone interurbaine : 1 800-567-6955

Participez au

GRAND CONCOURS LITTÉRAIRE

LaTribune

Règlements de participation

- Dates du concours : du 1^{er} septembre au 10 octobre 1998
- Critères d'admissibilité
 - Résider, travailler ou étudier en Estrie (région administrative 05)
 - Le concours est ouvert aux non-professionnels seulement.
- Catégories de participation
 - 10-13 ans (3 à 5 pages ; BD : 1 à 2 pages)
 - 14-18 ans (3 à 5 pages ; BD : 1 à 2 pages)
 - 19-25 ans (5 à 10 pages ; BD : 1 à 2 pages)
 - 26-49 ans (5 à 10 pages ; BD : 1 à 2 pages)
 - 50 ans et plus (5 à 10 pages)
- Genres littéraires
 - Conte, nouvelle, récit, poésie, essai. (Emphase cette année sur le conte).
 - Bande dessinée (format 8 1/2 x 11 ; inédite ; noir et blanc ; le titre doit apparaître dans la première case).
- Attribution des prix

Le jury se réserve le droit de répartir les bourses selon la qualité et le nombre des oeuvres soumises.
- Thème ouvert : **Avoir vingt ans**
- Remise des prix :

La cérémonie de remise des prix aura lieu dans le cadre du Salon du livre de l'Estrie, au Centre Culturel de l'Université de Sherbrooke, le dimanche 25 octobre 1998, en présence des finalistes et des membres du jury.
- Chaque texte doit être signé d'un pseudonyme. Celui-ci, de même que l'âge des participants, doivent être inscrits à l'endroit de chacune des pages du texte.
- Les NOM, ADRESSE et NUMÉRO DE TÉLÉPHONE doivent être inscrits dans une enveloppe cachetée sur laquelle apparaissent le pseudonyme, la catégorie d'âge et le genre littéraire.
- Tous les documents devront parvenir, au plus tard, le lundi 12 octobre 1998, le cachet de la poste en faisant foi, au siège social de la corporation :

Salon du livre de l'Estrie
Grand concours littéraire La Tribune
420, rue Marquette, bureau 133
Sherbrooke (Québec) J1H 1M4

N.B. En cas de grève des postes, les documents pourront être déposés au siège social du Salon.

Autres règlements disponibles sur demande.

Raconter des histoires et croire au rêve

□ Après une vie dans l'enseignement, Jean Rabouin fonce, entreprend une seconde carrière et lance un album

Pierrette ROY

Sherbrooke

Ce qui le passionne d'abord et avant tout, c'est le goût de raconter des histoires. Et, heureusement pour lui, il croit au rêve.

Or, depuis que certains, et non les moindres, comme Richard Desjardins et quelques autres à sa suite ont commencé à lui faire confiance, Jean Rabouin en raconte comme il ne l'a jamais fait avant, avec une nouvelle simplicité et en laissant couler de lui, tout simplement, ces histoires qui le touchent et qu'il veut partager.

Ce qui a donné, pour celui qui était jusqu'à il n'y a pas si longtemps professeur de l'histoire de la musique, à Rimouski, le plus sensible et le plus touchant album éponyme qui soit, un album aux couleurs piano et voix qui vient présager d'un magnifique spectacle à venir. Incidemment, il sera de passage au Vieux Clocher de Sherbrooke le vendredi, 25 septembre prochain.

Deuxième carrière

Jean Rabouin joue du piano depuis l'âge de six ans, compose depuis qu'il en a 14, enseigne depuis plus de 25 ans l'histoire de la musique au Cégep de Rimouski tout en chantant, comme interprète, dans les bars de l'est du Québec et en participant à différents projets de télévision.

À l'âge de 52 ans, il a décidé de commencer une nouvelle carrière.

Il a laissé son emploi dans l'enseignement et s'est installé à Montréal avec l'ambition, désormais, de vivre de sa création.

Après avoir parlé de la musique des autres dans ses cours, puis interprété les pièces des autres dans ses specta-

cles, il se place désormais lui-même au centre de son discours et de son travail. Et l'auditoire, comme lorsqu'il était au collège, est toujours là.

Finis les faux-fuyants

«Désormais, c'est moi partout. Je n'ai plus de faux-fuyant. Je suis au cœur de mon travail et la grande différence que je vis, c'est que je me sens plus responsable que je ne me suis jamais senti. Je cherche davantage, désormais, à laisser couler l'inspiration et moins à épater la galerie ou à faire du style. Ce qui donne des chansons honnêtes et fidèles à ce que je suis.»

D'ailleurs, la dernière chanson de l'album intitulée *Malgré tout on rêve encore* résume assez bien la démarche de l'artiste qui confie que l'idée qui revient le plus souvent dans cet album et qui le représente le mieux, c'est le rêve.

Repartir à zéro

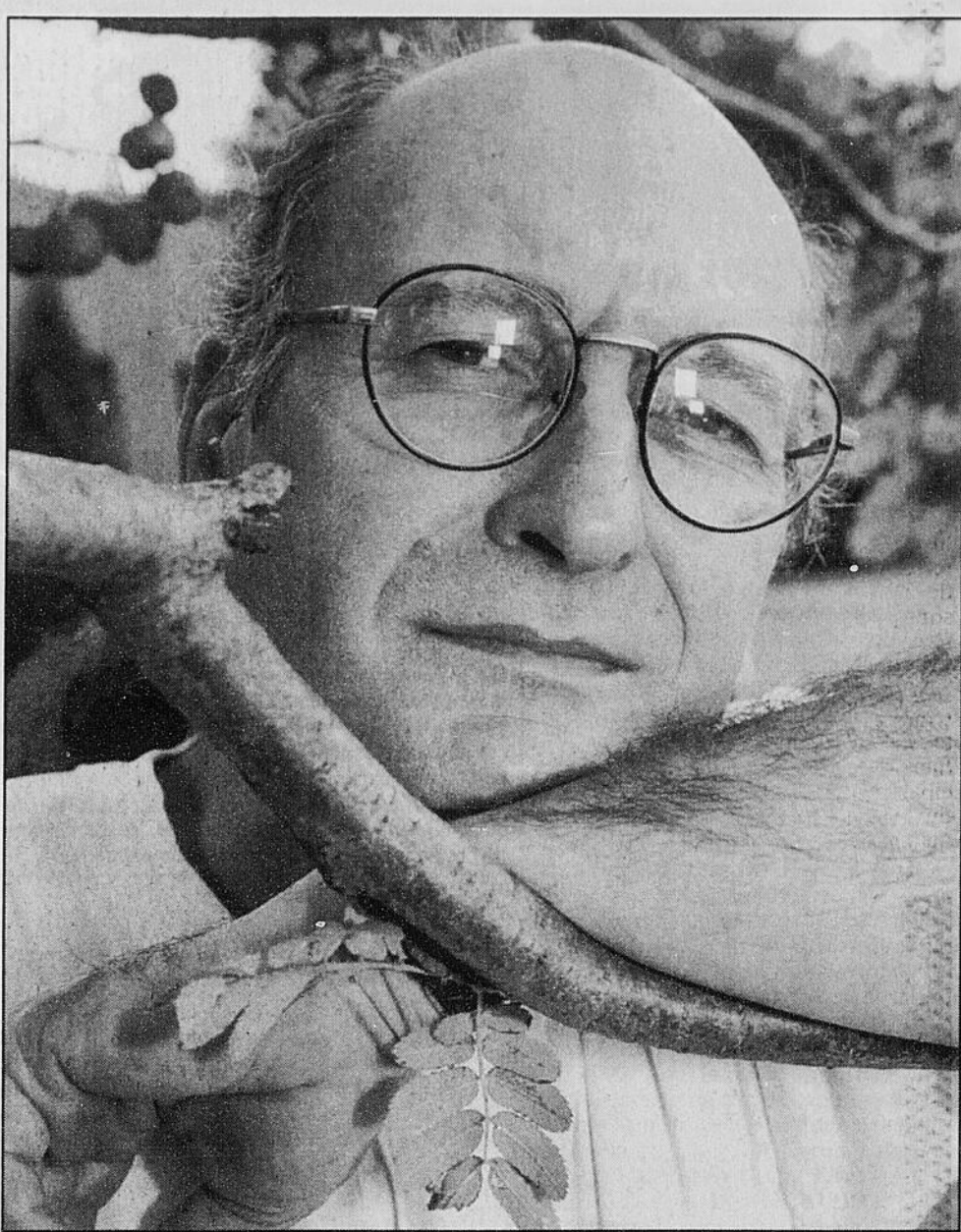
«J'ai presque fait un croix sur ma précédente vie et je suis reparti à rien, avec l'insécurité financière qui va avec. S'il m'arrive par moments de regretter ces années perdues, je me reprends vite parce que ces trois décennies viennent alimenter ce que j'écris aujourd'hui. Je ne dis pas que je ne retournerai jamais à Rimouski ou à l'enseignement mais je souhaite ne pas le faire, même si dans ma vie j'ai beaucoup aimé l'enseignement.»

Non pas parce que, dans l'esprit de Jean Rabouin, sommeille aussi le rêve de devenir une vedette mais simplement parce qu'il porte en lui le désir de vivre de sa plume et de son nouveau métier et, surtout, d'être aimé.

Sans compromis aucun cependant puisque l'artiste prévient, avec une charmante naïveté, qu'aucune des chansons de son album n'a été écrite pour faire un succès bien que l'on puisse penser que *Maria*, qui pour lui exprime la fragilité et une dénonciation de la violence, ou *L'Acadie*, qu'il a écrite pour sa tournée, l'an dernier, avec Richard Desjardins et Abbittibi, qui sont des chansons qu'il aime particulièrement soient susceptibles de se mériter un bon succès.

Or, s'il écrit depuis de nombreuses années et qu'il a accumulé, au fil des ans, une bonne quantité de textes, tous ceux qui composent son album ont été écrits récemment et spécialement pour ce premier disque, les autres pouvant éventuellement servir à de prochaines chansons.

Et c'est avec la prudence et la sagesse de celui qui a pour lui l'âge et l'expérience qu'il aborde son nouveau métier, des qualités qui sont totalement compatibles avec la passion qui l'habite!



Longtemps professeur d'histoire de la musique, à Rimouski, Jean Rabouin vient de lancer le plus sensible et le plus touchant album éponyme qui soit, un album aux couleurs piano et voix qui vient présager d'un magnifique spectacle à venir.

Gala des prix Gémeaux

Lise Payette honorée

Montréal (PC)

L'Académie canadienne du cinéma et de la télévision décernera son Grand Prix à l'auteure, productrice et animatrice Lise Payette, dimanche prochain, lors du gala des prix Gémeaux, a-t-on appris hier.

Mme Payette, qui a notamment signé les téléromans *La Bonne Aventure* et *Des dames de coeur*, «a su enrichir par son talent la culture et l'imaginaire télévisuel québécois», a indiqué l'organisme par voie de communiqué, évoquant l'oeuvre «colossale» de cette «femme aux multiples talents».

«Impossible d'honorer l'oeuvre de cette femme de carrière passionnée sans souligner sa contribution à l'avancement des femmes dans notre société», a ajouté l'académie, rappelant que Mme Payette avait été membre du gouvernement québécois au sein duquel elle fut ministre d'État au Développement social, en 1980 et 1981, et ministre responsable du Conseil du statut de la femme, de 1976 à 1981.

Par ailleurs, l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision attribuera son Prix spécial au président du Groupe Multimédia du Canada, Jacques Bouchard, «pour son dévouement et l'excellence de sa contribution à l'industrie télévisuelle et cinématographique d'ici».

«Travaillant loin des feux de la rampe, inconnu du grand public, Jacques Bouchard ne joue pas moins un rôle essentiel dans notre industrie, a expliqué l'organisme. Son travail contribue à faire connaître le talent et les productions d'ici aux quatre coins du monde.»

Enfin, le Prix du multiculturalisme ira au documentaire «Village mosaïque, Côte-des-Neiges, Montréal», réalisé par Lucie Lachapelle et produit par le programme français de l'Office national du film du Canada.

Le 13e gala de remise des prix Gémeaux, qui récompensent les artistes, artisans et producteurs du milieu québécois de la télévision, aura lieu à Montréal, dimanche prochain. La cérémonie débutera au Centre Pierre-Péladeau, à 15h, et sera retransmise en direct sur les ondes de RDI, avant de se poursuivre au Théâtre Saint-Denis, à 19h30, la Société Radio-Canada (SRC) prenant alors le relais.

Stephan Bureau, nouveau présentateur du *Téléjournal* de la SRC, animera la première portion du gala, tandis que l'animateur de radio et de télévision Normand Brathwaite assurera l'animation de la seconde.

Outre les prix spéciaux remis à Mme Payette, M. Bouchard et *Village mosaïque*, Côte-des-Neiges, Montréal, une vingtaine de prix seront décernés tout au long du gala de soirée.

François Lévillée
WELCOME TO AN 2000
2 SUPPLÉMENTAIRES
25-26 SEPTEMBRE
RÉSERVATION : 847-0470

Les spectacles
Bleue
LE VIEUX CLOCHER
de Magog
PIERRE VERVILLE
2-3 OCTOBRE, 20 h 30

Les spectacles
Bleue
LE VIEUX CLOCHER
de Sherbrooke
JEAN RABOUIN
25 SEPTEMBRE - 20 h 30
MARIO PELCHAT
26 SEPTEMBRE - 20 h 30
OKOUMÉ
VEND. 2 OCT.
LHASA de SELA
SAM. 3 OCT.
PLUME
SAM. 10 OCT.
RÉSERVATION: 822-2102
1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke

Les spectacles
Bleue
LE VIEUX CLOCHER
de Sherbrooke
JEAN RABOUIN
25 SEPTEMBRE - 20 h 30
MARIO PELCHAT
26 SEPTEMBRE - 20 h 30
OKOUMÉ
VEND. 2 OCT.
LHASA de SELA
SAM. 3 OCT.
PLUME
SAM. 10 OCT.
RÉSERVATION: 822-2102
1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke

BIENTÔT EN SPECTACLE
NOUVEAU CENTRE CULTUREL
23 SEPTEMBRE
CE SOIR
LE LIBERTIN
25 SEPTEMBRE
CLAIRE PELLETIER
26 SEPTEMBRE
RAYMOND DEVOS
4 OCTOBRE
NANA MOUSKOURI
6 OCTOBRE
LYNDA LEMAY
7 OCTOBRE
LE SUCCÈS DE L'ÉTÉ À KINGSEY FALLS
ÇA DONNE DES AILES
CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
8 20-1000
1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke

EM PRIMEUR À SHERBROOKE
TOM et THOMAS
spectacle pour enfants
Dimanche 4 oct. à 14 h
Adm.: 7\$
LE VIEUX CLOCHER
de Sherbrooke
RÉSERVATION: 822-2102
1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke

Les spectacles
Bleue
présente
LHASA de SELA
LE VIEUX CLOCHER
de Sherbrooke
SAMEDI 3 OCTOBRE
RÉSERV. 822-2102
LE VIEUX CLOCHER
de Magog
SAMEDI 10 OCTOBRE
RÉSERV. 847-0470
1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke



Denis Messier en liberté

denis.messier@latribune.qc.ca 564-5454 564-8098

GSC COMMUNICATION INC.
 VENTE INSTALLATION ENTRETIEN
 DE SYSTÈMES TÉLÉPHONIQUES ET
 CABLAGES INFORMATIQUES
 22 ans d'expérience
 EXCEL norstar
 Agent autorisé
 820-1315



Café/potins

Le temps n'est pas trop loin où les gens qui visiteront la France auront la chance de pouvoir déguster sur place les ailes de poulet de *La Cage aux Sports*. En effet, **SPORTSCÈNE** a annoncé tout dernièrement la vente de franchises à des gens de la région de Nantes, en France...

En parlant de la France, **DENIS LANGLOIS**, un ancien de Télé 7, séjourne toujours là-bas afin de poursuivre la mise en place d'un réseau des sports à la télé, tout comme le réseau RDS au Québec. **DENIS** pourrait ne pas revenir dans notre coin de pays avant la période des Fêtes...

GAÉTAN BRUNELLE a profité de la p'tite fête en l'honneur de **SERGE AUDET**, au Vieux Clocher de Sherbrooke, pour renouer connaissance avec les Sherbrookoises. Directeur des ventes et du marketing du *Delta* de Montréal, **GAÉTAN** a travaillé à une certaine époque au Le Baron de Sherbrooke...

Me **DANY LACHANCE**, présidente de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise, n'a aucunement l'intention de quitter son lit au matin du 2 novembre prochain... soit au lendemain de son élection [?] dans le district Carrefour... **PHILIP KOURI** va agir à titre d'agent officiel de la présidente de la Chambre!

En parlant du district Carrefour, **GUY «Choo» GIARD** serait sur le point de confirmer sa candidature au poste laissé vacant par le départ de **JACQUES JUBINVILLE**... qui lui va se frotter le menton **JEAN PERRAULT**. On sait que **GUY** a été défait il y a quatre ans lors de l'élection municipale dans le district Montcalm...

CARLO FLEURY, nouveau d.g. de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise, fut présenté aux mem-



Sa meilleure ronde...

Réal Létourneau, de *Raymond, Chabot, Grant, Thornton* - il est représenté sur notre photo par un bâton de golf, portant la casquette - a joué sa meilleure ronde de golf en carrière au tournoi de Leucan-Estrie. Comment? Réal était absent et ses partenaires de jeu, **Jacques Simoneau**, d'*Innovatech du Sud du Québec*, **Richard Millette**, de la *Banque Royale* et **Me Luc Bordes**, ont joué à tour de rôle sa balle... ce qui devait lui permettre de remettre une belle carte de pointage.

bres à l'occasion de la fête de son prédécesseur au Vieux Clocher... **CARLO** quitte la Fondation Athlètes pour accéder au poste de d.g. de la Chambre...

Ennuyé par un malaise à une jambe, **PAUL MORISSETTE**, un membre de l'équipe Everest, n'a plus besoin de se déplacer à l'aide d'une canne... Le Groupe Everest était représenté par les **HÉLÈNE PAQUIN**, **HÉLÈNE SIMARD**, **DOMINIQUE RICHER** et **CLAUDE GINGRAS**, au moment de la fête en l'honneur de **SERGE AUDET**... Le dossier des «nouveaux» Castors est entre les mains d'**HÉLÈNE PAQUIN**...

DANIEL CHASSÉ, de *CopiExpert Plus*, a demandé au maire **JEAN PERRAULT** de signer sa feuille de mise en candidature au poste de vice-président de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise... **DANY SÉVIGNY** m'a informé qu'il croiserait lui aussi le fer avec **DANIEL CHASSÉ**, pour le poste de vice-président élu... La réunion annuelle aura lieu le 7 octobre au Club de golf Sherbrooke alors que **SERGES-YVES BEAULIEU** accèdera au siège de président...

Un travail «professionnel» que celui réalisé par **DANIEL-LE BERTHOLD** et **ALAIN CAMPAGNA**, lors de la soirée «hommage» à **SERGE AUDET**... **DANY SÉVIGNY**, de Location Pelletier, est un autre bonhomme qui n'a pas eu le temps de se tremper les lèvres dans le vin et de bouffer du fromage...

CLAUDE RIOPEL est fier de son nouveau marché Provingo de Lennoxville... **JEAN-MARIE CANUEL**, de la *Banque Nationale*, va «accrocher» ses crayons au début de l'an '99. Au moment présent, le nom de son successeur à titre de vice-président régional reste inconnu. Verra-t-on une dame à ce poste!

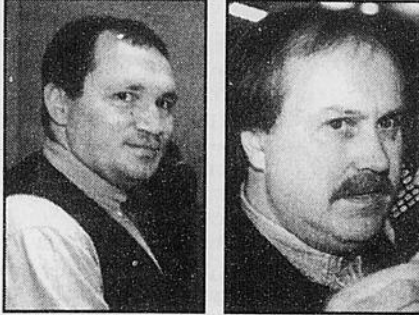
Me **SYLVAIN GUERTIN**, de l'étude *Vaillancourt Guertin*, est heureux de voir que son partenaire a solutionné les problèmes des pêcheurs de la Gaspésie. Cela va lui permettre de... respirer un p'tit peu!

PHILIPPE SAVOIE, des *Laboratoires Shermont* aime bien son nouveau travail à Drummondville... mais il m'a indiqué qu'il n'a pas l'intention de manquer pour autant les activités à Sherbrooke...

À 19h08, **SERGE AUDET** a versé une larme en mettant les pieds au *Vieux Clocher* pour la p'tite fête en son honneur... et le bien cuit!... Du bon boulot de la part de **GILLES BLAIS**, de *Précigrafik* et **Me DANY LACHANCE**, autour de la table à manger!

CÉLINE PARENT, serveuse chez *Da Toni*, est celle qui «deux fois sur trois» a le plaisir de servir l'ami **SERGE** au resto. Céline a un surnom, un p'tit cadeau de **SERGE**, soit «les belles grandes pattes»!

Le «meilleur» plombier en Estrie, **GERMAIN PARENTEAU**, était lui aussi présent dans le but de «rôtir» son ami **SERGE AUDET**. Les gens présents ont d'ailleurs eu droit à une visite au bar *Bronco Billy*, un endroit que visite l'ami **SERGE** avec son copain Germain...



Daniel Chassé Serge Audet

MICHEL CARPENTIER, grand patron de la police de la région sherbrookoise, a passé une partie de la soirée à transporter des boîtes de poulet. La voiture que l'on retrouvait sur la scène du Vieux Clocher était d'ailleurs pleine de boîtes...

ERNEST LEBLANC, anciennement des *Auberges Les Gouverneurs* et aujourd'hui à la retraite, garde la forme avec le conditionnement physique et plus particulièrement la marche...

LYNN CHARPENTIER, **LOUIS LAGASSÉ**, le maire **JEAN PERRAULT**, **DANIEL LAVOIE**, de l'*APCHQ* et **Marc Longpré**, de *Labatt*, étaient eux aussi présents au Vieux Clocher...

Un beau soir pour les Castors



Imacom-Daguerre, Martin Bloche
Jean Perreault, le maire de Sherbrooke, s'est fait un devoir d'aller saluer **Mark Just**, l'actionnaire majoritaire des nouveaux Castors de Sherbrooke, hier soir, lors des cérémonies marquant le début de la saison de hockey junior à Sherbrooke. **Gilles Courteau**, le président de la Ligue de hockey junior majeur du Québec assistait lui aussi aux cérémonies.



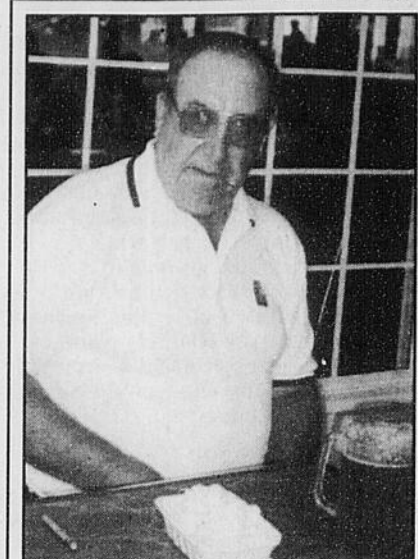
Mark Just, le nouveau propriétaire des Castors, a tenu à s'adresser aux amateurs venus assister au premier match local de l'équipe. Il était en compagnie de son épouse **Lois Just** et de **Me Conrad Chapdelaine**, le président du bureau des gouverneurs de la LHJMQ. Le couple Just n'a pas caché sa joie devant l'accueil chaleureux que les amateurs lui ont réservé.

Chez les scouts de l'Estrie

Kashia Chikowska accueille chez les éclaireurs **Maggie Dumoulin**, en compagnie de **Nancy Codère**. La cérémonie de la montée s'est déroulée au mont Bellevue dimanche dernier, en présence du 41e groupe scout Est-calade et des familles des membres de celui-ci. Les scouts de l'Estrie iront par ailleurs bientôt sonner à votre porte (à compter du 26 septembre) pour vous proposer le calendrier scouts du Québec 1999. Vendu au coût de 3 \$, le calendrier contient des coupons-rabais des commanditaires *Téléboutique Bell*, *IGA*, *Super club Vidéo* et *Dunkin' Donuts*. L'an passé, les profits générés par la vente de calendriers ont permis aux scouts de l'Estrie de financer leur jamboree, leurs camps d'hiver et d'été ainsi que diverses activités de plein-air.



Un ancien scout devenu papa qui encourage son fils à rejoindre les louveteaux, ça s'est déjà vu, mais un garçon, dans les louveteaux depuis trois ans, qui donne à son père le goût de rejoindre les scouts, c'est plus rare! C'est toutefois ce qui s'est passé pour **Denis Lemieux** qui, voyant ce que son fils **Simon**, louveteau ces trois dernières années, apprenait avec **Alexandre Martin (akélà)**, a décidé de lui aussi devenir animateur. On voit ici **M. Lemieux** qui accueille son fils parmi les éclaireurs.



Fromage et bière!

Russ Parsons, membre de l'équipe championne de la 15e édition du Tournoi **Roger H. Legault**, attendait ses amis au terme de la ronde... avec du fromage et un pichet de bière. En retour du paiement des gageures, l'ami **Russ**, avec le sourire, va donner un peu de fromage à chacun, tout en octroyant un p'tit verre de bière. Et, de dire **Russ**: «les rats étaient assez nombreux».

Au p'tit écran

MERCREDI, 23 SEPTEMBRE

- 09h00: Radio-Canada: Les 3 Mousquetaires:** Invités: Jacques Boulanger et Marie-Chantal Toupin qui interprète *Hip Hip Hurray*; Chantal nous parle de la sensibilité.
- 09h00: TQS: Les fils à papa:** Jocelyn Thibault est au nombre des invités de Jean-Marie Lapointe et d'Erick Rémy.
- 09h00: TVA: Bla Bla Bla,** avec Danielle Ouimet et son invitée: Dylane Héту.
- 10h30: Radio-Canada: Liza:** En duplex de Paris, Luc Plamondon ou Daniel Lemire donnera ses commentaires sur l'actualité; Roxanne Gaudette-Loiseau et Francis Reddy nous parlent de la nouvelle dramatique *Caserne 24*.
- 11h30: TQS: Plus ça change** avec Louise Deschâtelets; Sujet: Y a-t-il du mal à se faire plaisir?
- 16h00: TVA: Claire Lamarche.** Sujet: Adopter des enfants dont la vie n'était pas rose.
- 18h00 et 22h00: TQS: La fin du monde est à 7 heures:** La météo sous l'eau avec un adepte de la plongée sous-marine.
- 18h30: TQS: Flash:** Herby Moreau a assisté à la première de la comédie musicale *Notre-Dame de Paris*; René-Richard et Denis Bernard nous parlent de la pièce *Grossière indécence* présentée au Rideau-vert; Il est question du film de Robert Lepage, *Nô*.
- 19h30: TVA: Fleurs et jardins** avec Louise Deschâtelets. Sujets: les arbres fruitiers, la division des vivaces et la recette: clafoutis aux fruits.
- 21h00: Radio-Canada: Enjeux:** Sujet: Les enfants oubliés. Un documentaire percutant sur ces enfants sacrifiés dont on ne parle presque jamais.
- 22h30: TVA: Le Poing J** avec Julie Snyder et ses invités: Le chanteur *Richard Desjardins*; José Gaudet et Mario Tessier, les grandes gueules de CKMF, nous parlent de leur 5e anniversaire. Ils sont accompagnés de Stéphane Rousseau.
- 22h30: TQS: 110 pour cent:** Le comédien et chanteur Manuel Tadros, qui est karateka, nous fait une démonstration de kata. Reportage d'Yvan Martineau qui nous fait découvrir une halte bien spéciale et très attrayante le long de la piste du p'tit train du Nord.

Complicité renouvelée

Imacom-Daguerre, Claude Poulin
Mmes Manon Robert auteure, à gauche, et **Valérie Servant** aquarelliste, à droite, se sont prêtées cette fin de semaine à un double événement en l'occurrence le lancement de l'ouvrage *L'amer à boire*, le deuxième roman de **Mme Robert** publié aux éditions **GUZZI** et le vernissage des oeuvres récentes de **Mme Servant**. Par cet événement qu'elles ont intitulé *Complicité II*, elles ont voulu proposer une complicité d'expression dans laquelle deux modes de communication se complètent et interagissent pour le plaisir d'aller plus loin dans l'impact créatif du moment.

POUR VOS PETITES ANNONCES
APPELEZ TÔT
EN SEMAINE
 Vous rejoindrez ainsi plus de 115 000 personnes!

La Tribune
 564-0999
 1 800 567-6955
 ZONE INTERURBAINE

Vivre

Rythmes et couleurs envahissent le béton

Denis DUFRESNE

Sherbrooke

«Un beau flash», «une belle idée», «un super bon show»: les qualificatifs ne manquaient pas hier soir pour décrire le défilé automne-hiver du Regroupement coopératif des designers de mode de l'Estrie, présenté au troisième niveau du stationnement public Webster, au centre-ville de Sherbrooke.

Car en dépit d'un temps plutôt frisquet, plus de 400 personnes étaient présentes, des jeunes et des moins jeunes, pour voir les dernières collections des nouveaux créateurs de la mode d'ici, mais aussi pour participer à un événement plutôt rare et inusité dans le petit night-life sherbrookoïse.

Grâce à une sonorisation impeccable et à de puissants éclairages, le décor de béton a soudainement été envahi par les rythmes et les couleurs, alors que le public a pu apprécier les collections de Lambertrand (Pierre Bertrand et Sally Lambert), Lutfi Olban, Grimace (Chantal Saint-Pierre et Lutfi Olban), Isabelle Saint-Jean et J'Ose (Josée Godbout).

«Enfin quelque chose arrive à Sherbrooke! C'est bien, c'est original dans cet endroit!» a lancé Claudine, une jeune femme de Sherbrooke, quelques minutes après la fin du défilé, un événement qui a amené du monde comme on en voit rarement le mardi soir au centre-ville.

Atmosphère

Dès le départ, les organisateurs ont su créer une atmosphère particulière en ouvrant la soirée avec les musiciens Bertrand Gosselin (cornemuse) et Marie-Anne Catry (mandolone), qui ont offert une belle incursion du côté de la Renaissance, avant que la sono ne ramène tout le monde à des rythmes bien actuels.

Et si dans l'ensemble les gens ont vivement apprécié le défilé, à en juger par les applaudissements, certains ont jugé que l'organisation de l'espace - les mannequins circulaient dans une allée où étaient disposées des voitures BMW (cortoisie de Suprem Automobile) - les empêchait de profiter pleinement du spectacle.

«J'ai aimé les collections, mais on voyait mal», a déploré Isabelle.

«Ce que j'ai aimé? L'originalité des vêtements, la gamme des produits et la présentation. De plus, ce sont des vêtements accessibles. Il y a des gens de talent ici et il faut les encourager!» pense France Boutin, du ministère de l'Industrie, Commerce, Science et Technologie, qui a aidé certains créateurs à démarrer.

«Pour un premier show, c'était bon. (...) De plus, ce sont des collections accessibles pour les gens», a pour sa part commenté Nicolas qui a toutefois estimé que certaines pièces de vêtement faisaient «années 80».

Mais pour de nombreux spectateurs, l'événement a tout simplement démontré ce qu'il est possible de créer au centre-ville, même un mardi soir, même dans un stationnement!

«Regarde le monde, regarde le dynamisme!», a lancé à ce propos un participant au journaliste de *La Tribune* pressé de recueillir quelques commentaires sur cette soirée.

Lutfi Olban, membre du Regroupement des designers de mode de l'Estrie, était plus que ravi du déroulement de la soirée et de la réponse du public. Aussi, promet-il d'autres événements originaux dans les mois à venir.

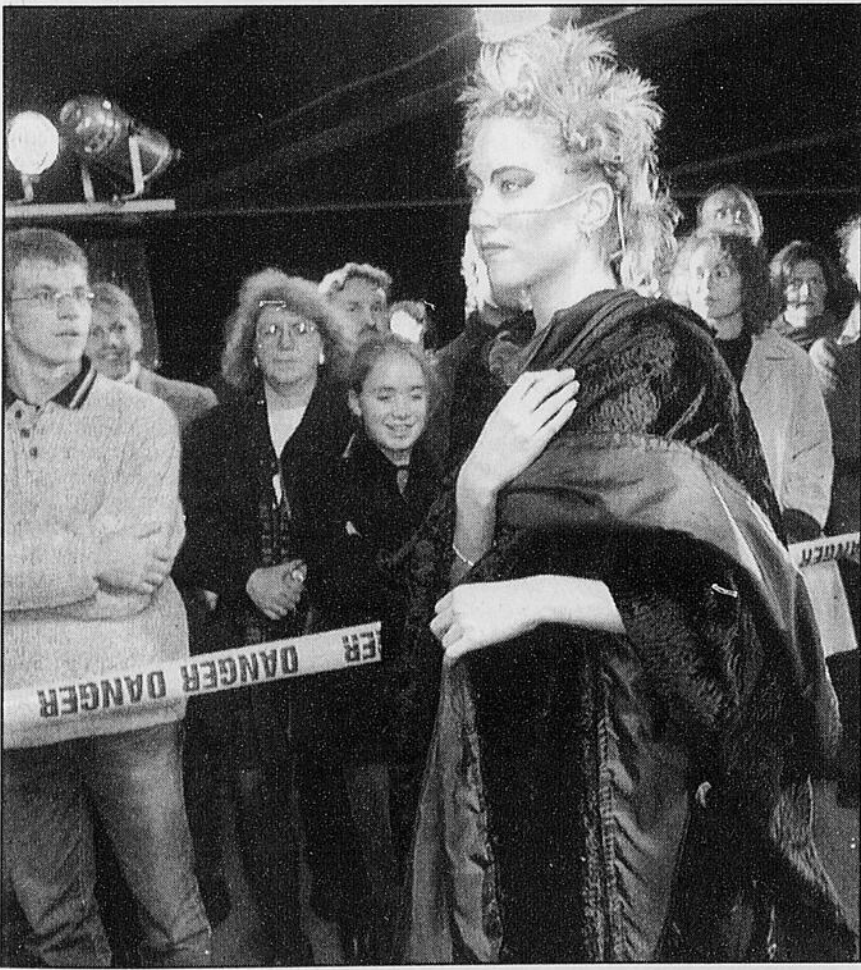
«Je suis très content; les gens nous ont supporté et les médias aussi! Nous sommes installés à Sherbrooke et nous savons que les Sherbrookoïses attendent de tels événements. Il y aura autre chose, peut-être pour Noël, mais quelque chose d'original», a-t-il indiqué.



Les designers de mode de la région ont fait preuve d'audace pour la présentation de leurs collections automne-hiver. Sur la photo, dans l'ordre habituel, Pierre Bertrand et Sally Lambert (tous deux de Lambertrand), Lutfi Olban, Josée Godbout (J'Ose), Chantal Saint-Pierre (Grimace, avec Lutfi Olban) et Isabelle Saint-Jean.



Le public a pu notamment apprécier les vêtements pour enfants de la collection Grimace.



Le Regroupement coopératif des designers de mode de l'Estrie a présenté hier soir sa collection automne-hiver dans un stationnement public du centre-ville de Sherbrooke, devant plus de 400 personnes.

Pionnier du journalisme en Estrie

Osias Poirier honoré par la SSJB de Sherbrooke

Karine TREMBLAY

Sherbrooke

La Société Saint-Jean-Baptiste (SSJB) du diocèse de Sherbrooke remettra, le dimanche 27 septembre prochain, son prix de journalisme Françoise-Gaudet-Smet 1998 au journaliste émérite Osias Poirier, afin de souligner les 50 ans de métier de ce journaliste maintenant retraité et résidant de Drummondville.

«On a choisi M. Poirier comme récipiendaire du prix cette année parce que c'est lui qui a fondé le journal local d'Asbestos *Le Choyen* et qui l'a dirigé pendant plus de 40 ans. On veut donc souligner, de belle façon, son apport

sur la scène de l'information locale», a précisé le directeur général de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Sherbrooke, Marcel Bureau.

Un dîner sera donc donné en l'honneur de M. Poirier le dimanche midi, au centre des congrès Chéribourg d'Orford, en compagnie des quelque 250 représentants de la Société venus de Valleyfield, Québec, La Pocatière et Sherbrooke pour participer au 29^e séminaire Jean-Hubert qui aura lieu toute la fin de semaine.

Le prix Françoise-Gaudet-Smet, remis annuellement depuis 1989, veut souligner le mérite particulier des gens des médias, écrits ou électroniques.

DERNIERE SEMAINE!!!
 Vente se termine le Mardi 29 sept.

FABRICVILLE

VENTE

NOUVEAUX TISSUS D'AUTOMNE

Jusqu'à 30% de rabais

TISSUS EXTENSIBLES

VELOURS

150cm 100% polyester

VELOURS COTELE

115cm 100% coton

Rég. 15,99m

11,99m

10,99m

VELOURS EXTENSIBLES

150cm Polyester/Lytra

Rég. 19,99m

13,99m

COTONS EXTENSIBLES A FILS CROISES

115cm Coton/Lytra

Rég. 14,99m

10,99m

Abonnez-vous dès maintenant pour des rabais encore plus gros!!!

ACHETEZ UN ABONNEMENT 1999

FABRICVILLE

DES MAINTENANT ET OBTENEZ

SEPTEMBRE OCTOBRE NOVEMBRE DECEMBRE 1998

Gratuits

carte-escompte

L'abonnement, c'est payant!

Détails de prix en magasin

Nouveaux TISSUS A COSTUMES

40% de rabais

RAYÉS • MÉLANGES DE LAINE • PLAIDS DOBBIES • UNIS • TISSUS INFROISSABLES

Rég. jusqu'à 19,99m

7,99m - 14,99m

Panne de VELOURS

100% polyester

150cm

20% de rabais

7,99m

Rég. 9,99m

MOLLETON ARCTIQUE

100% polyester

150cm

35% de rabais

10,99m

Rég. 14,99m

1/3 de rabais

POLYESTER Grand Chic

115cm 100% polyester

Collection "Noir Basique"

9,99m

IMPRIMÉS DE NOËL

90cm

4,49m

Rég. 4,99m

PLUS GRAND CHOIX EN VILLE!!!

Imprimé 10,99m

Rég. 14,99m

12,99m

Rég. 19,99m

25% de rabais

IMPRIMÉS "PEAUX"

150cm 100% polyester

8,99m

Plusieurs autres NOUVEAUX TISSUS MODE réduits en magasin

21-27 sept. 1998

Butterick

347 CH.

22-29 sept. 1998

ARTICLES DE COUTURE AU MUR UNIQUE

50% DE RABAIS

Tous les CISEAUX et FOURNITURES DE MATÉRIEL

1/3 DE RABAIS

VOILAGES, IMPRIMÉS Designer

100% polyester

Plus de **25% de rabais**

Rég. 14,99m

40% de rabais

TOILE DE COTON

54 Sahara

100% coton ou coton/lin

Rég. 14,99m

8,99m

FABRICVILLE

Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 170 magasins à travers le Canada. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PROMENADES DES GRANDES FOURCHES 100, boul. des Grandes Fourches Sud 821-2150

«Je ne veux pas soutenir ma thèse à n'importe quelle condition»

□ Une étudiante au doctorat veut que l'UdeS garantisse ses droits d'auteur

Michel RONDEAU
Sherbrooke

Une étudiante au doctorat de l'Université de Sherbrooke, Nathalie Plaziac, qui est prête à défendre sa thèse, commence à croire que l'Université de Sherbrooke retarde de façon injustifiée le moment où elle obtiendra son doctorat.

Mme Plaziac, qui n'attend plus que ce moment, travaille présentement aux États-Unis. Il a été possible de lui parler lors d'une courte visite qu'elle a faite à Sherbrooke, il y a quelques jours.

«J'ai commencé mon doctorat il y a six ans», souligne-t-elle, peignée de voir retardée de la sorte.

Le problème semble résider dans le fait que la jeune femme a fait une ou des découvertes au cours de son doctorat, mais que l'Université voudrait régir l'utilisation du contenu de sa thèse en obligeant l'étudiante à ne divulguer ce contenu qu'avec son consentement.

La thèse comporte des éléments d'originalité qui permettraient à la jeune femme de demander des droits d'auteur ou des brevets internationaux, selon elle.

«Il me faut soutenir ma thèse devant un jury composé d'experts scientifiques spécialisés dans le domaine du traitement de l'image vidéo. Mais je ne veux pas soutenir ma thèse à n'importe quelle condition puisque je veux breveter et que la propriété intellectuelle de mes travaux me reste.»

Pour cela, il lui faut ce qu'on appelle, dans le jargon universitaire, un con-

trat de non-divulgaration, c'est-à-dire un interdit d'utilisation du contenu de sa thèse par quiconque en prendra connaissance lors de sa soutenance et par la suite. Car d'habitude, peu d'étudiants arrivent au terme d'une thèse avec des éléments d'originalité qui donnent lieu à des brevets internationaux. Et la soutenance d'une thèse en rend le contenu automatiquement public.

Le temps passe

Mme Plaziac souligne que, depuis la fin de juin, son avocat, Me Hélène Bélanger, a proposé à l'Université un modèle de contrat de non-divulgaration, mais que l'Université a semblé étirer le temps depuis.

Interrogée à ce sujet, l'avocate lance: «Ça ne semble pas bien aller à l'Université. Le temps passe et les choses ne se règlent pas. Les délais sont incompréhensibles.»

Me Bélanger raconte qu'elle a préparé un contrat de non-divulgaration quand le directeur de thèse de Mme Plaziac, le professeur Bernard Marcos, lui a indiqué que c'était la procédure à suivre dans un cas comme celui de l'étudiante. Ce contrat doit faire l'objet d'une entente avec la direction de l'Université.

«Je suis arrivée avec le contrat en main le 21 juillet, explique Hélène Bélanger. Mais on m'a fait comprendre que j'arrivais durant la période des vacances. La secrétaire générale de l'Université, Luce Samoisette, a commencé par me dire qu'elle vérifierait si le contrat était conforme puis qu'elle le soumettrait au comité de direction le 3 août.

«Par la suite, la secrétaire générale m'a indiqué qu'elle me ferait parvenir un contrat-type, mais que la secrétaire était encore en vacances jusqu'au 10 août.» Ensuite, Me Bélanger a attendu en vain. L'université avait remis le dossier entre la main de son conseiller juridique.

Traitement particulier

Selon l'avocate de Mme Plaziac, les délais fixés ensuite par le conseiller juridique auraient sans cesse été modifiés, au moins à quatre ou cinq reprises, jusqu'au moment où l'avocate a reçu copie du contrat proposé par l'Université, le 11 septembre. Il s'agit d'un contrat comme ceux qui sont utilisés lors de demandes similaires à celle de Mme Plaziac, aurait affirmé le conseiller juridique de l'Université.

Mais Mme Plaziac et son avocat estiment que le contenu de la thèse mérite un traitement particulier. «L'Université devrait considérer son étudiant comme un cas d'espèce, juge Me Bélanger. On lui impose un contrat qui permet à l'Université d'autoriser qui que ce soit à copier, utiliser et commercialiser le contenu de la thèse.»

Me Bélanger ne comprend pas l'attitude de l'Université «puisque l'Université ne perd rien à accepter le contrat que j'ai préparé. Tout au plus, elle protège son étudiante. L'Université devrait prendre en considération une étudiante au doctorat ayant l'intention de breveter ses travaux.»

Un fraudeur financier condamné à une amende de 100 000 \$

Gilles FISETTE
Sherbrooke

Le principal concepteur d'un montage financier frauduleux vendu par l'entremise de courtiers en valeurs mobilières de la région sherbrookoise et dont ont profité une centaine d'investisseurs, dont des gens de l'Estrie, vient d'être condamné par la Cour du Québec.

Récemment, Paul Vianou, de Montréal, a en effet plaidé coupable devant la juge Céline Pelletier de la Cour du Québec, à Montréal, à l'accusation d'avoir participé à la commission d'infractions à la Loi sur les impôts du Québec.

Comme le rapportait *La Tribune* dans son édition du 4 avril 1996, il y a donc un peu plus de deux ans, un administrateur de sociétés canadiennes et étrangères (M. Vianou dont l'identité n'avait pas été rendue publique à ce moment-là) avait conçu un montage financier complexe par lequel des investisseurs obtenaient du financement bancaire. Cet argent était ensuite détourné vers les sociétés du Costa Rica. Les investisseurs, eux, qui pouvaient avoir été des victimes de cette fraude évaluée à 2 millions \$, ont profité d'avantages fiscaux d'environ un demi-million de dollars, sous la forme de pertes d'entreprise, dans leurs déclarations de revenus de 1993.

Pour sa participation à la fraude, Paul Vianou a été condamné à payer des amendes totalisant 100 000 \$, en plus des frais. La juge Céline Pelletier a accordé un délai d'une année à M. Vianou pour payer ces amendes.

L'enquête menée par le ministère du Revenu s'est attaquée au montage financier devant permettre aux investisseurs un abri fiscal dans le domaine de la promotion et la distribution de produits de haute technologie. La vente de cet abri auprès des investisseurs a été faite par des courtiers sherbrookoises.

Selon le chef du Service d'enquête sur les fraudes, d'exécution et d'inspection au ministère du Revenu du Québec, Donald Soucy, ce Montréalais est la première personne trouvée coupable par la cour dans cette affaire. Mais des accusations ont aussi été portées contre d'autres personnes. Dans ces cas, la justice suit son cours.

Quant aux investisseurs, le processus de récupération des sommes dues au ministère du Revenu s'est appliqué. Il n'a pas été possible pour le moment de savoir si le demi-million a été récupéré en totalité ou en partie, jusqu'à maintenant.

Il y aura scrutin dans 17 municipalités estriennes cet automne

François GOUGEON
Sherbrooke

Outre Sherbrooke, qui constitue de loin la plus importante ville de l'Estrie en élection cet automne, un scrutin est prévu dans 17 autres municipalités du territoire.

Pour la MRC d'Asbestos, cela concerne Asbestos, Saint-Georges-de-Windsor et Trois-Lacs (mairie et sièges 1, 5 et 6).

Dans la MRC du Granit, les municipalités de Lambton (sièges 1, 2 et 3), Saint-Romain (mairie et sièges 1, 2 et 5) et Saint-Sébastien (mairie et sièges 1, 2 et 6) seront soumises à une élection.

Concernant la MRC du Haut-Saint-François, il n'y a que la municipalité de Scotstown à se retrouver en élection.

Sur le territoire de la MRC du Memphrémagog, ce seront les municipalités de Magog, Omerville, Stanstead et Saint-Étienne de Bolton (sièges 1, 2 et 5).

Dans le cas de la MRC de Sherbrooke et outre la ville-reine, on retrouve les municipalités de Deauville et de Waterville.

Enfin, dans la MRC du Val-Saint-François, une élection est prévue à Racine, Richmond, Valcourt et Val-Joli.

La période de mises en candidature se terminera le 9 octobre à 16h30 alors que le vote par anticipation sera lieu le 25 octobre et l'élection, là où c'est requis, se déroulera le 1er novembre.

Jean-Paul Ricard
BRANCHÉ
SUR LE MONDE
jpricard@videotron.ca



InstallFest du GULUS

Bon, je vous entend déjà protester: «À force de vouloir être polyglotte, Ricard est tout mélangé dans ses langues...»

Le Gulus, n'a rien à voir avec Gugus. Le Gulus, c'est le Groupe d'Usagers de Linux de l'Université de Sherbrooke. Le Linux c'est une des plateformes de travail qu'on peut utiliser sur un ordinateur et il a l'avantage d'être gratuit et vivant, c'est à dire qu'il est en constante évolution et, au lieu de nouvelles versions, ce sont des améliorations qui sont apportées à la version originale. L'InstallFest c'est une activité qui se déroule d'un bout à l'autre du Canada afin de permettre aux utilisateurs d'ordinateurs de se familiariser avec le système Linux, d'apprendre à l'installer et pour ceux qui en sont déjà des usagers c'est l'occasion d'en savoir davantage...

Bon, voilà qu'on parle maintenant le même langage. Pour ce qui est de l'InstallFest, il aura lieu le samedi 26 septembre, donc samedi prochain, au Racoin, à l'Université de Sherbrooke. On entre du côté de la Maison des Étudiants, tout près des anciennes résidences, en face du Pavillon Multifonctionnel. C'est au local 019 que ça se passe, entre 10 heures et 17 heures.

Ceux qui le désirent pourront même faire installer gratuitement Linux sur leur ordinateur, mais si vous ne connaissez pas ce système, faut mieux prendre le temps de voir de quoi il s'agit avant de vous lancer dans cette aventure. Fabien Ninoles, le président du GULUS, vous fera la même recommandation. Attendez de voir, pour décider en toute connaissance de cause.

Tous sont les bienvenus, même si c'est simplement par curiosité. Même si c'est gratuit, il y aura des prix de présence (casquettes et T-shirt) distribués au hasard parmi les visiteurs.

Nouveau visage

Le magazine-web Branchez-vous ! célèbre cette semaine le troisième anniversaire de son site Branchez-vous.com (www.branchez-vous.com) et annonce qu'il fera peau neuve (c'est une expression que j'ai déjà vue quelque part...) pour l'occasion.

À ne pas manquer, la liste des 1000 meilleurs sites proposés par l'équipe de Branchez-vous !

L'émission KM/H



René Goyette de la firme CD-ROM-Dépôt m'informe que l'émission télévisée KM/H, présentée à 19h30 le jeudi à Télé-Métropole, a maintenant son propre site web à l'adresse www.km-h.com

Le site est une réalisation de CD-ROM dépôt, alors profitez de l'occasion pour jeter un coup d'oeil vers la page vitrine de ce magasin spécialisé dans les logiciels et livres traitant d'informatique. C'est à la page <http://www.cdrom-depot.qc.ca> tandis que le magasin est situé à la Place Versailles, 7275 rue Sherbrooke Est, à Montréal.

René Goyette m'informe également d'une nouvelle émission jeunesse consacrée à l'internet et aux jeux en réseau, sur les ondes du Réseau TVA. L'émission Cyber-Club est présentée à 11 heures le samedi matin.

Atout-Micro



Je vous suggère également une visite au site du Magazine Atout Micro à l'adresse <http://www.atoutmicro.ca/> Vous en aurez pour des heures de découvertes et ne manquez pas la liste des 550 meilleurs sites proposés par l'équipe d'Atout Micro parmi les 18 000 sites visités.

Journées de la Culture

À l'occasion des Journées de la Culture, les 25, 26 et 27 septembre 1998, le

ministère de la Culture et des Communications organise un «rallye culturel internet» à l'intention des élèves du secondaire surtout, mais également à l'intention du grand public en général.

Il s'agit d'un jeu éducatif qui permettra de découvrir nos grandes institutions culturelles québécoises.

Les étudiants pourront y participer à l'école le vendredi 25 septembre, et à la maison samedi et dimanche. Plusieurs prix seront tirés au hasard parmi les participants.

On se donne rendez-vous à l'adresse <http://www.mcc.gouv.qc.ca>

Un site Web en moins d'une heure

La firme Makisoft de Ste-Foy vient de lancer un nouveau logiciel, le Web autonome, en promettant qu'il pourra vous permettre de construire une page web en moins d'une heure, même si vous n'êtes pas familier avec ce type de programmation.

Ce logiciel fait partie de la nouvelle collection «En ligne» que Makisoft met à la disposition des travailleurs autonomes sur Internet. À voir à l'adresse www.makisoft.com

Le Web autonome offre un choix de 5400 de combinaisons à l'utilisateur qui n'a plus qu'à y inscrire les données qu'il veut dans sa page. Le prix de vente suggéré est de 69,95 \$ et il donne droit à un support technique de 30 jours et à un hébergement gratuit de un an sur le serveur du Club Makisoft...

Dépanneur

Dans la section dépanneur, il y a Isabelle Martineau qui me demande comment elle peut faire une mise à jour de son logiciel Corel 7 en se rendant sur le site Internet de Corel. Si quelqu'un connaît la réponse, ça m'éviterait d'effectuer la recherche à la place d'Isabelle.

Cette chronique et les précédentes sont disponibles sur le Web à l'adresse: www.latribune.qc.ca/JPRicard

50 ANS
LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE
S.V.P., donnez généreusement
Ensemble, nous pouvons vaincre l'arthrite
1 800 321-1433
www.arthritis.ca
Ceci est un communiqué d'intérêt public



SECOURS-AMITIÉ ESTRIE
Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi!
Anonyme et confidentiel
564-2323
1-800-667-3841
Une leueur d'espoir 7 jours 24 heures



LA GRANDE FOIRE AMBULANTE DU MONDE!
P. T. BARNUM.
Donnera une exposition dans toute sa vaste Intégrité à
SHERBROOKE,
Lundi, 29 Juin, 1874.
À 1 HEURE ET À 7 HEURES P.M.
LES CÉLÈBRES ET FÉROCES CANNIBALES DE FIGI!
délivrés par M. Barnum de l'activité et arrachés au sort qui les attendait, celui d'être dévorés eux-mêmes.
50 CENTS SEULEMENT
LA PRODIGEUSE MACHINE PARLANTE!
Le Pionnier de Sherbrooke, 19 juin 1874
Le cirque arrive à Sherbrooke! comme l'indique cette publicité publiée en 1874, un événement sans pareil s'en vient! À chaque fois qu'un cirque débarque en ville, il attire des milliers de personnes des alentours et ce même si le prix d'entrée de 50 ¢ représente une demi-journée de travail pour la plupart des ouvriers.
La fascination n'a pas de prix!
(Recherche: Carole Dussablon)





L'histoire vous intéresse?

Vous voulez en voir plus?

Alors visitez l'exposition permanente

SHERBROOKE 1802-2002

DEUX SIÈCLES D'HISTOIRE

Ce voyage dans le temps

vous permettra de vivre ou revivre

le développement de notre ville,

de sa colonisation à nos jours.

Une visite historique...

LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE
275, rue Dufferin, Sherbrooke (Québec) tél. 819 821-5406

LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE
275, rue Dufferin, Sherbrooke (Québec) tél. 819 821-5406

National

La lutte contre le travail au noir s'intensifie

Montréal (PC)

La lutte contre le travail au noir dans l'industrie de la construction a permis au gouvernement de récupérer 200 millions \$ en trois ans dont 85 millions \$ pour la seule année 1997.

Le ministre du Travail, Matthias Rioux, s'est félicité du travail accompli dans cette industrie qui accapare 18 milliards \$ d'investissement par année et qui est considérée comme le secteur où l'on dénombre le plus de travail au noir.

«Il y a peut-être un autre tour de vis à donner», a signalé le ministre en indiquant que le montant qui échappe au fisc dans cette industrie est évalué à 500 millions \$ par an.

C'est pourquoi, il a annoncé l'adoption prochaine, au début d'octobre, d'un règlement qui aura pour objet de limiter la capacité de soumissionner des entrepreneurs de mauvaise foi. Ainsi, un entrepreneur pris en flagrant délit de travail au noir devra vivre avec une licence restreinte qui va l'exclure pendant un an ou deux des contrats publics, par exemple dans les réseaux de la santé et l'éducation.

La Commission de la construction du Québec s'est vue accorder par le gouvernement une aide de 12 millions \$ sur trois ans afin de lutter contre le travail au noir. Selon le directeur général André Ménard, cela a permis à l'organisme d'augmenter sa force d'inspection et de mettre sur pied un registre informatisé des chantiers de construction en activité au Québec dont les renseignements proviennent des municipalités et de la Société immobilière du Québec.

Un contrôle plus musclé a permis de faire sortir de l'ombre certains travailleurs traditionnellement au noir dans la pose de couvre-planchers et d'armatures en acier. Mais il y a encore beaucoup à faire pour rendre encore plus blanche cette industrie. Le ministre a notamment pointé le secteur de l'autoconstruction qui est une véritable passoire.

La Commission de la construction vient de terminer une campagne d'information de quatre mois à travers le Québec au coût de 100 000 \$. Une équipe de dix jeunes étudiants ont parcouru 37 000 kilomètres afin d'encourager les employeurs et les travailleurs de la construction à travailler «au blanc».

Le président de la CSN-Construction, André Paquin, s'est dit un peu sceptique par les mesures annoncées par le ministre du Travail.

«Donner une licence restreinte à un entrepreneur qui fraude, ce n'est pas une grosse punition. On devrait tout simplement l'écarter de l'industrie», a-t-il conclu.

En matière sexuelle, les Canadiens sont précoces

Montréal (PC)

Les résultats d'un sondage international sur les attitudes et comportements sexuels publiés, hier, démontrent que les Canadiens arrivent bon deuxième pour ce qui est de l'endurance sexuelle et pour la précocité de la première activité sexuelle complète.

Ce sondage a été effectué auprès de 10 000 personnes de plus de 16 ans dans 14 pays dans le but d'évaluer l'effet de la nationalité, de l'âge, du sexe et de l'existence d'une relation sur les pratiques sexuelles.

Quoi qu'il en soit, le sondage indique que la durée moyenne de l'acte sexuel dans le monde a diminué de 42 secondes au cours de la dernière année, passant de 17,9 à 17,2 minutes. L'endurance sexuelle des Canadiens a suivi cette tendance, diminuant d'une minute et 42 secondes.

C'est la deuxième année de suite que les Canadiens arrivent au deuxième rang à ce chapitre, la durée moyenne de l'acte sexuel y étant de 22,7 minutes, signalent les sondeurs payés par un fabricant de condoms.

Les Canadiens sont devancés par les Américains qui y consacrent 28,1 minutes, trois minutes de plus qu'en 1997.

Les Canadiens sont encore une fois supplantés par les Américains en ce qui a trait à la première relation sexuelle complète.

À l'échelle internationale, près d'un adolescent sur quatre (23 pour 100) a eu une relation sexuelle avant l'âge de 16 ans, et 4 p. 100, à l'âge de 12 ans ou moins.

C'est aux États-Unis qu'on trouve encore la population sexuellement active la plus jeune, puisque l'âge moyen de la première relation sexuelle complète y est de 16,3 ans.

Au Canada, les adolescents suivent de près, puisqu'ils ont leur première relation sexuelle à 16,6 ans, soit une année complète de moins que la moyenne mondiale de 17,6 ans.

Peu d'informations des parents

Le sondage met également en lumière que les jeunes puisent principalement leurs informations sur l'activité sexuelle auprès de leurs amis, en consultant des livres ou auprès de leurs partenaires sexuels.

Et cela, même si la plupart d'entre eux considèrent que leurs parents constituent la meilleure source d'éducation sexuelle.

À l'heure actuelle, seulement 14 pour cent des 16 à 19 ans mentionnent que leur mère est la principale source d'information, alors que 24 pour cent d'entre eux préféreraient que ce soit le cas. Les amis (29 pour cent, les livres (17 pour cent) et les partenaires sexuels (17 pour cent) constituent les principales sources d'information.

Par ailleurs, près du tiers (30 pour cent) des 16 à 19 ans ont dit n'avoir pris aucun moyen de protection ou de contraception lors de leur première relation sexuelle complète.

En outre, le sondage révèle que partout dans le monde, il y a une diminution des relations sexuelles.

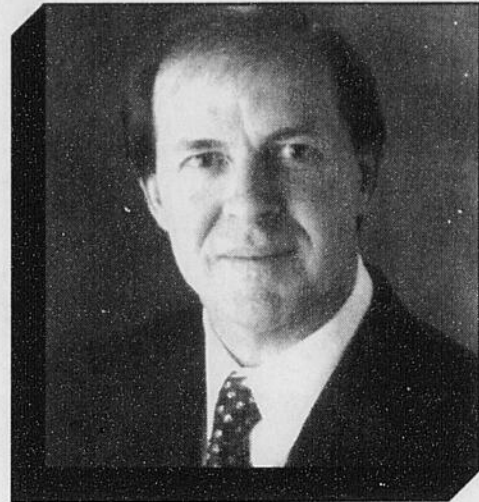
Vous êtes conviés!

à la 4^e édition du

Gala des Grands Chefs
de l'Estrée

Nos grands chefs

- Pierre Bolduc du Murville
 - Yvan Couture de la Devinière
 - Marco Guay de l'Auberge Ripplecove
 - Claude Jodoin de la Falaise Saint-Michel
 - Alain Labrie de l'Auberge Hatley
 - Mélanie Martineau de l'Auberge Le Bocage
 - Roland Ménard du Manoir Hovey
 - Élizabeth Merle de la Pâtisserie Magali
 - Martine Satre du Temps des Cerises
- et le réputé sommelier
Alain Bélanger de l'Auberge Hatley



Monsieur Gilles R. Gagnon, vice-président affaires extérieures de Novartis Pharma Canada inc., vous invite ce jeudi 24 septembre au Delta de Sherbrooke, dès 18 h.

Dans une ambiance musicale romantique, une soirée de gala unique où la finesse des mets s'empare de tous nos sens et vient réveiller le génie de chaque bouteille.

IMAGINEZ...

Les grands chefs qui vous gâtent de leur talent. Le repas, les vins, le service et les taxes sont inclus dans votre contribution de 135\$ par personne.

Une soirée de rêve...

Réservez maintenant les places sont limitées (819) 562-8869

Dodge Caravan/Plymouth Voyager 1998

L'ensemble 26T + GKD comprend : • Moteur V6 de 3 litres, 150 ch • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Deux portes coulissantes • Sièges pour sept passagers • Sièges à roulettes Easy OutSM • Radio AM/FM stéréo • Porte-bagages au toit • Essuie-glace de lunette arrière • Verrous à l'épreuve des enfants

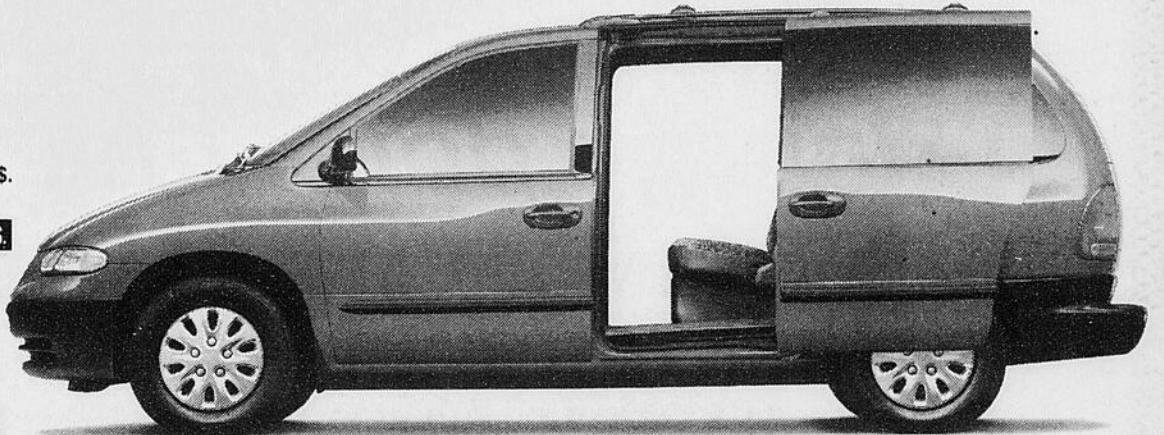
245\$*
PAR MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 3 335 \$. Avec 0 \$ de comptant initial, 345 \$ par mois.

TAXE SUR LE CLIMATISEUR, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

~~20 149\$**~~

19 549\$**
TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUSE.



LA VENTE

COLOSSALE

DERNIÈRE CHANCE

Dodge/Plymouth Neon 1998

L'ensemble 22D comprend : • Moteur 2 litres, 16 soupapes, 132 ch • Transmission automatique • Climatiseur • Poutres de renfort dans les portes • Radio AM/FM stéréo • Banquette arrière à dossier séparé rabattable • Volant inclinable

165\$*
PAR MOIS

Location, terme de 36 mois. Comptant initial de 2 861 \$. Aucun dépôt de sécurité. Avec 0 \$ de comptant initial, 246 \$ par mois.

TAXE SUR LE CLIMATISEUR, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

14 450\$**
TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUSE.



Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

* Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Comptant initial ou échange équivalent. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement sera exigé. Un dépôt de sécurité sera exigé pour la Caravan/Voyager. Location pour usage personnel. Le locataire est responsable du kilométrage excédentaire après 61 200 km, au taux de 12 c le km. Rachat non requis. ** Transport (855 \$ pour la Caravan/Voyager et 650 \$ pour la Neon), immatriculation, assurances et taxes en sus. Le prix reflète la prime d'encouragement du fabricant consentie au concessionnaire.

L'offre se termine le 30 septembre 1998 chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix moindre. Jusqu'à épuisement des stocks.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.



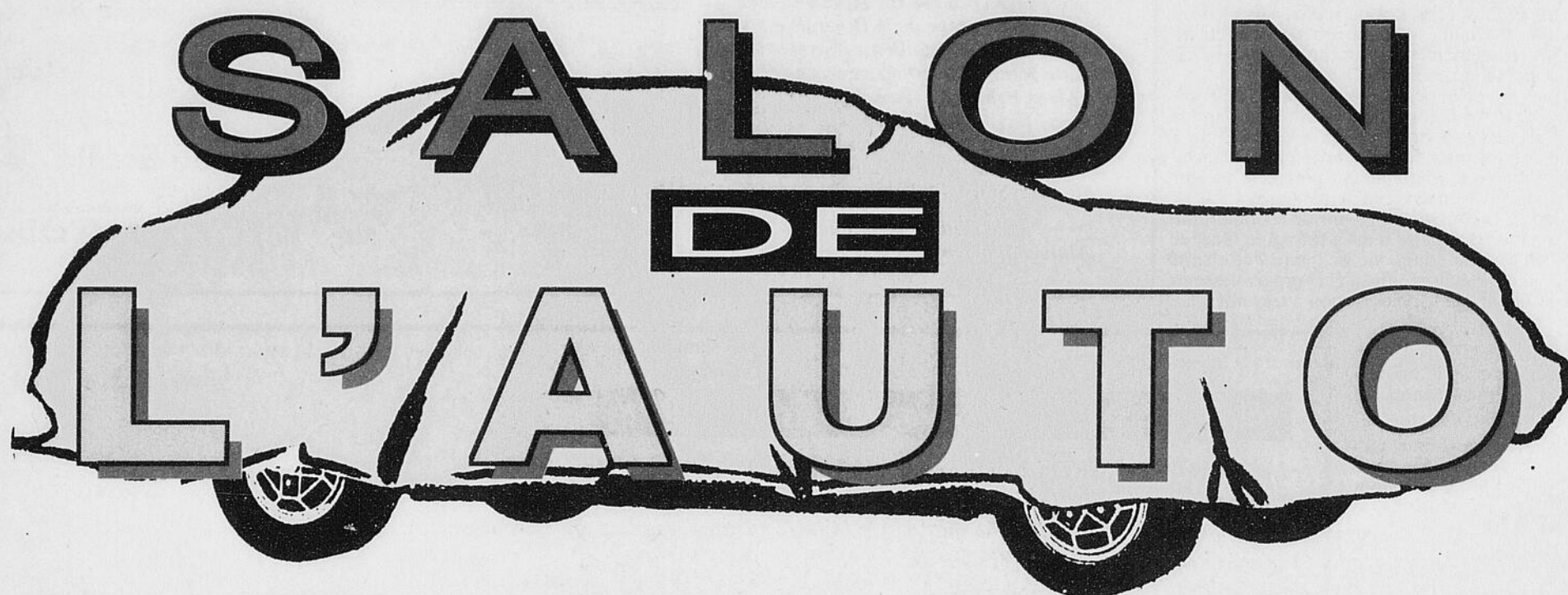
CHRYSLER



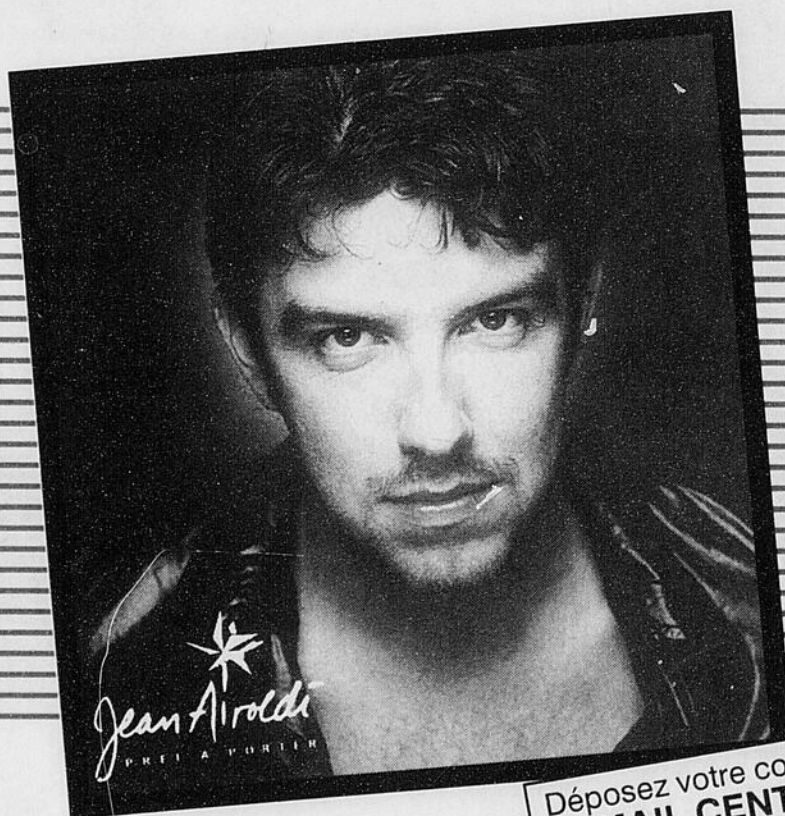
Complice avec vous ...
depuis 25 ans ...

MAILS

• ZELLERS • EATON • CENTRAL • SEARS



Venez voir les nouveautés
dans le domaine de l'automobile



Déposez votre coupon au
MAIL CENTRAL

à gagner
Une journée de rêve
de 2000\$

Une journée de rêve incluant séance de
coiffure, maquillage, manucure, dîner,
visite des boutiques et 2000 \$
de garde-robe à choisir sous
les conseils du designer Jean Airoldi

Inscrire sur un bout de papier « votre plus grand rêve » en identifiant votre nom,
adresse et numéro de téléphone. (Les photocopies ne seront pas acceptées).
Déposer le coupon dans la boîte de tirage prévue à cet effet.

Tirage final
Le 5 octobre 1998, à 11 h 30 a.m., à Cogeco
Radio Télévision, nous pigerons au sort parmi
tout le courrier reçu.



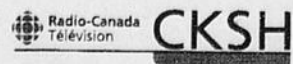
Concours
25 ans
avec vous ...

Roulez 1 an
à nos
frais...



Nom:
Adresse:
Téléphone:
«Flash-Souvenir» de la semaine:

ZX2 Pour mériter une chance de gagner cette Ford ZX2 offerte
en location d'un an (ou 15 000 km), il suffit de noter chaque
semaine le « Flash-Souvenir »
identifié dans le pare-brise de
l'auto qui se trouve dans l'un ou l'autre des mails du
Carrefour de l'Estrie et de déposer votre coupon dans
la boîte prévue à cet effet. Tirage d'un finaliste tous les
lundis du 24 août au 12 octobre. Grand tirage 13
octobre. *



* Règlements disponibles à l'administration du Carrefour de l'Estrie

(819) 563-1907
3050 boul. Portland, Sherbrooke